

THE PROVINCE OF TRANSVAAL



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

# Official Gazette Extraordinary

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE: S.A. 20c Plus 2c G.S.T. OVERSEAS: 30c

Vol 229

PRETORIA

9 OCTOBER  
9 OKTOBER

1985

4408

# Buitengewone Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 20c Plus A.V.B. OORSEE: 30c

## Administrator's Notice

Administrator's Notice 2208

9 October 1985

### STANDARD BY-LAWS RELATING TO THE KEEPING OF ANIMALS, BIRDS AND POULTRY AND BUSINESSES INVOLVING THE KEEPING OF ANIMALS, BIRDS, POULTRY OR PETS

The Administrator hereby, in terms of section 96bis(1) of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), publishes the standard by-laws set forth hereinafter, which have been made by him in terms of the said section.

#### INDEX

##### CHAPTER I: GENERAL

###### Section

1. Definitions
2. Application of By-laws
3. Premises for the keeping of Livestock and Kennels
4. Keeping of Animals, Poultry and Birds
5. Permits for keeping of Animals and Poultry

##### CHAPTER II

##### KEEPING OF CATTLE, HORSES, MULES AND DONKEYS

6. Requirements for Premises
7. Duties of Keeper of Cattle, Horses, Mules and Donkeys

##### CHAPTER III

##### KEEPING OF PIGS

8. Requirements for Premises
9. Duties of Keeper of Pigs

##### CHAPTER IV

##### KEEPING OF GOATS AND SHEEP

10. Requirements for Premises
11. Duties of Keeper of Goats and Sheep

##### CHAPTER V

##### KEEPING OF POULTRY

12. Requirements for Premises

## Administrateurskennisgewing

Administrateurskennisgewing 2208

9 Oktober 1985

### STANDAARDVERORDENINGE BETREFFENDE DIE AANHOU VAN DIERE, VOËLS EN PLUIMVEE EN BESIGHEDE WAT DIE AANHOU VAN DIERE, VOËLS, PLUIMVEE OF TROETELDIERE BEHELS

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 96bis(1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Standaardverordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge genoemde artikel opgestel is.

#### INHOUDSOPGAWE

##### HOOFSTUK I ALGEMEEN

###### Artikel

1. Woordomskrywing
2. Taepassing van Verordeninge
3. Persele vir die aanhou van Lewende Hawe en Hondeherberge
4. Aanhoud van Diere, Pluimvee en Voëls
5. Permitte vir die aanhou van Diere en Pluimvee

##### HOOFSTUK II

##### AANHOU VAN BEESTE, PERDE, MUILE EN DONKIES

6. Vereistes vir Persele
7. Pligte van Aanhouer van Beeste, Perde, Muile en Donkies

##### HOOFSTUK III

##### AANHOU VAN VARKE

8. Vereistes vir Persele
9. Pligte van Aanhouer van Varke

##### HOOFSTUK IV

##### AANHOU VAN BOKKE EN SKAPE

10. Vereistes vir Persele
11. Pligte van Aanhouer van Bokke en Skape

##### HOOFSTUK V

##### AANHOU VAN PLUIMVEE

12. Vereistes vir Persele

13. Duties of Keeper of Poultry  CHAPTER VI  KEEPING OF RABBITS	13. Pligte van Aanhouer van Pluimvee  HOOFSTUK VI  AANHOU VAN KONYNE
14. Requirements for Premises	14. Vereistes vir Persele
15. Duties of Keeper of Rabbits  CHAPTER VII  KEEPING OF BIRDS	15. Pligte van Aanhouer van Konyne  HOOFSTUK VII  AANHOU VAN VOËLS
16. Requirements for Premises	16. Vereistes vir Persele
17. Duties of Keeper of Birds  CHAPTER VIII  DEALER IN LIVESTOCK AND OTHER BUSINESSES INVOLVING THE KEEPING OF ANIMALS OR POULTRY	17. Pligte van Aanhouer van Voëls  HOOFSTUK VIII  HANDELAAR IN LEWENDE HAWE EN ANDER BE-SIGHEDDE WAT DIE AANHOU VAN DIERE OF PLUIMVEE BEHELS
18. Requirements for Conducting Business  CHAPTER IX  DOG KENNELS AND CATTERIES	18. Vereistes vir Dryf van Besigheid  HOOFSTUK IX  HONDE- EN KATTEHERBERGE
19. Requirements for Premises	19. Vereistes vir Persele
20. Duties of Person in Control of Kennels or Catteries  CHAPTER X  PET SHOPS AND PET SALONS	20. Pligte van Persoon in Beheer van Honde- en Katteherberge  HOOFSTUK X  TROETELDIERWINKELS EN TROETELDIERSA-LONNE
21. Requirements for Premises	21. Vereistes vir Persele
22. Duties of Trader  CHAPTER XI  HAWKING OF POULTRY AND RABBITS	22. Pligte van Handelaar  HOOFSTUK XI  SMOUS VAN PLUIMVEE EN KONYNE
23. Requirements for Hawking	23. Vereistes vir Smous
24. Duties of Hawker  CHAPTER XII  MISCELLANEOUS	24. Pligte van Smous  HOOFSTUK XII  DIVERSE
25. Draining	25. Dreinering
26. Discharge of Taps	26. Uitmond van Krane
27. Nuisance	27. Oorlas
28. Illness attributable to Animals	28. Siekte wat aan Diere toeskryfbaar is
29. Inspection	29. Inspeksie
30. Offences and Penalties	30. Misdrywe en Strawwe
SCHEDULE 1: PERMIT	BYLAE 1: PERMIT
SCHEDULE 2: APPLICATION FOR PERMIT  CHAPTER I  GENERAL  <i>Definitions</i>	BYLAE 2: AANSOEK OM PERMIT  HOOFSTUK I  ALGEMEEN  <i>Woordomskrywing</i>
1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates —	1. In hierdie verordeninge, tensy die sinsverband anders aandui, beteken —
“adequate” means adequate in the opinion of the council;	“batterystelsel” die metode vir die aanhou van pluimvee of konyne in hokke, in enkel rye of in 'n verdieping-formasie binne 'n gebou of struktuur;
“animal” means any cattle, sheep, goat, horse, mule, donkey, pig, rabbit, cat and dog;	“dier” enige bees, skaap, bok, perd, muil, donkie, vark, konyne, kat en hond;
“approved” means approved by the health officer regard-	“dierewinkel” die besigheid van die aanhou en verkoop

being had to the reasonable public health requirements of the particular case;

"aviary" means a roofed or unroofed enclosure used for the keeping of birds, other than a portable cage;

"battery system" means the method of keeping poultry or rabbits in cages in either single rows or tier formation within a building or structure;

"bird" means a feathered vertebrate other than poultry;

"cattery" means premises in or upon which boarding facilities for cats are provided or cats are kept and bred for commercial purposes;

"council" means the city council, town council, village council or health committee established in terms of the Local Government Ordinance, 1939, or the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas established in terms of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, which has adopted these by-laws in terms of the Local Government Ordinance, 1939, and includes the management committee of such council or any officer employed by such council, acting by virtue of any power vested in such council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, or section 21bis of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943;

"dwelling" means any building or part thereof used for human habitation;

"enclosure" in relation to animals, means any kraal, pen, paddock or other such fenced or enclosed area used for accommodating, keeping or exercising animals;

"hawk" means the activity licensed in terms of item 41 of Schedule I to the Licences Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974), and "hawker" means any person carrying on such activity;

"health officer" means a medical officer of health appointed in terms of section 22 or 25 of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977), and includes a health inspector appointed by a local authority in terms of section 24 of that Act;

"kennels" means premises in or upon which —

(a) boarding facilities for dogs are provided;

(b) dogs are bred for commercial purposes; or

(c) dogs are kept for the purposes of being trained or hired out with or without handlers;

"livestock" means horses, cattle, sheep, goats, pigs, mules, donkeys and poultry;

"nuisance" means a nuisance as defined in the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977);

"permit holder" means the person to whom a permit has been issued by the health officer in terms of these by-laws;

"person in control" means the person actually managing or actually in control of a premises or a business;

"pet" means any domestic or other animal which may be lawfully kept as a pet and includes any bird and non-poisonous reptile;

"pet salon" means any premises in or upon which beauty treatment is given to dogs or cats by washing, drying, brushing, clipping, trimming or by attending to their nails or teeth;

van troeteldiere op persele wat kragtens die Ordonnansie op Licensies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974), vir daardie doel gelisensieer is;

"gesondheidsbeampte" 'n persoon aangestel as Mediese Gesondheidsbeampte kragtens artikel 22 of 25 van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), en sluit in 'n Gesondheidsinspekteur deur 'n plaaslike bestuur aangestel kragtens artikel 24 van daardie Wet;

"goedgekeur" deur die gesondheidsbeampte goedgekeur, met inagneming van die redelike openbare gesondheidsvereistes van die besondere geval;

"hondeherberg" 'n perseel waarin of waarop

(1) loseerfasiliteite vir honde verskaf word;

(2) honde vir handelsdoeleindes geteel word; of

(3) honde aangehou word om opgelei of uitgehuur te word, met of sonder afrigters of hanteerders;

"katteherberg" persele waarin of waarop loseerfasiliteite vir katte voorsien word of katte vir handelsdoeleindes aangehou of geteel word;

"konynhok" enige omheinde plek sonder 'n dak, wat met ogiesdraad of iets anders omhein is, hetby 'n toevoeging tot 'n konynhuis al dan nie, waarin konyne aangehou word;

"konynhuis" enige gebou of struktuur met 'n dak, buiten een waarin 'n batterystelsel bedryf word, waarin konyne aangehou word;

"lewende hawe" perde, beeste, skape, bokke, varke, muile, donkies en pluimvee;

"omheinde plek" met betrekking tot diere, enige kraal, hok, kamp of sodanige ander omheinde of toegemaakte gebied wat gebruik word om diere in te huisves, aan te hou of te oefen;

"openbare plek" enige pad, straat, plaveisel, sypaadjie, park of enige ander plek waartoe die publiek gemagtigde en onbelemmerde toegang het;

"oorlas" 'n oorlas soos omskryf in die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977);

"permithouer" die persoon aan wie die gesondheidsbeampte kragtens hierdie verordeninge 'n permit uitgereik het;

"persoon in beheer" die persoon wat werklik in beheer van 'n perseel of 'n besigheid is of dit werklik bestuur;

"perseel" enige grond, gebou of struktuur of enige gedeelte van grond, gebou of struktuur waarop of waarin enige van die aktiwiteite wat deur hierdie verordeninge beheer word, bedryf word;

"pluimveehok" enige omheinde plek sonder 'n dak, hetby 'n uitbreiding van 'n pluimveehuis of nie, waarin pluimvee aangehou word;

"pluimveehuis" enige gebou of struktuur met 'n dak, buiten een waarin 'n batterystelsel bedryf word, waarin pluimvee aangehou word;

"raad" die grootstadsraad, stadsraad, dorpsraad of gesondheidskomitee wat kragtens die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gestig is, of die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitebedelike Gebiede wat kragtens die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitebedelike Gebiede, 1943, ingestel is, en wat hierdie verordeninge ingeval die Ordonnansie op

"pet shop" means the business of keeping and selling pets on premises licensed for that purpose under the Licences Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974);

"pigsty" means a building, structure or enclosure in which pigs are kept;

"poultry" means fowls, ducks, muscovy ducks, geese, turkeys, pigeons, peacocks and domestic guinea-fowls;

"poultry house" means any roofed-over building or structure, other than one in which a battery system is operated, in which poultry is kept;

"poultry run" means any unroofed wire mesh or other enclosure, whether or not an addition to a poultry house, in which poultry is kept;

"premises" means any land, building or structure or any portion of land, building or structure on or in which any of the activities regulated by these by-laws are carried on;

"public place" means any road, street, pavement, sidewalk, park or other place to which the public has authorised and unimpeded access;

"rabbit hutch" means any roofed-over building or structure, other than one in which a battery system is operated, in which rabbits are kept;

"rabbit run" means any unroofed wire mesh or other enclosure, whether or not an addition to a rabbit hutch, in which rabbits are kept;

"stable" means any building or structure or any part thereof used for accommodating or keeping any cattle, horses, mules or donkeys.

#### *Application of By-laws*

2.(1) The provisions of these by-laws shall not apply to —

(a) the keeping of cows for commercial milk production;

(b) any agricultural show where animals, poultry or birds are kept on a temporary basis;

(c) any laboratory where animals, poultry or birds are kept for research purposes:

Provided that the health officer may, if he is satisfied that the application of one or more provisions of these by-laws is essential in the interest of public health, by notice to the person concerned require such provision be complied with.

(2) The provisions of sections 4, 5, 10 and 11 shall not apply to the temporary keeping of a goat on any land for the provision of milk for medical reasons, provided the prior approval of the health officer is obtained and no nuisance arises from the keeping of such goat.

(3) The provisions of section 3, 4(a), 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 19 and 21 shall apply only to premises which are newly constructed, re-constructed or converted after the commencement of these by-laws: Provided that the health officer may, if he is satisfied that the application of any one

Plaaslike Bestuur, 1939, aangeneem het, en omvat die bestuurskomitee van sodanige raad of enige beampete in diens van sodanige raad wat handel uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge by sodanige raad berus en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, of artikel 21bis van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, aan hom gedelegeer is;

"smous" die aktiwiteit gelisensieer ingevolge item 41 van Bylae I tot die Ordonnansie op Licensies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974), asook enige persoon wat laasgenoemde aktiwiteit bedryf;

"stal" enige gebou of struktuur of enige deel daarvan wat gebruik word vir die huisvesting of aanhou van enige bees, perd, muil of donkie;

"toereikend" toereikend na die mening van die raad;

"troeteldier" enige huishoudelike of ander dier wat regmatig as 'n troeteldier aangehou mag word en sluit in enige voël en giflose reptiel;

"troeteldiersalon" enige perseel waarin of waarop skoonheidsbehandeling aan honde of katte gegee word deur hulle te was, droog te maak, te borsel, te skeer, reg te knip of hulle naels of tande te versorg;

"troeteldierwinkel" die besigheid van troeteldiere aanhou en verkoop op 'n perseel wat kragtens die Ordonnansie op Licensies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974), vir daardie doel gelisensieer is;

"varkhok" 'n gebou, struktuur of omheinde plek waarin varke aangehou word;

"voël" 'n gevleerde werweldier wat nie pluimvee is nie;

"voëlhok" 'n omheinde plek met of sonder 'n dak gebruik vir die aanhou van voëls en wat nie 'n draagbare hok is nie;

"woonhuis" enige gebou of 'n deel daarvan wat vir menslike bewoning gebruik word.

#### *Toepassing van Verordeninge*

2.(1) Die bepalings van hierdie verordeninge is nie van toepassing nie op —

(a) die aanhou van koeie vir kommersiële melkproduksie;

(b) enige landboutentoontseling waar diere, pluimvee of voëls tydelik gehou word;

(c) enige laboratoriumperseel waar diere, pluimvee of voëls vir navorsingsdoeleindes gehou word:

Met dien verstande dat die gesondheidsbeampete, indien hy oortuig is dat die toepassing van een of meer van die bepalings van hierdie verordeninge in die belang van die openbare gesondheid noodsaaklik is, deur middel van 'n kennisgewing aan die betrokke persoon kan vereis dat sodanige bepaling nagekom word.

(2) Die bepalings van artikels 4, 5, 10 en 11 is nie op die tydelike aanhou van 'n bok op enige grond vir die voorsiening van melk vir mediese redes van toepassing nie, behoudens die voorafverkreeë goedkeuring van die gesondheidsbeampete en op voorwaarde dat geen oorlas uit die aanhou van sodanige bok ontstaan nie.

(3) Die bepalings van artikels 3, 4(a), 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 19 en 21 is slegs van toepassing op persele wat nuut gebou is, herbou is of omskep is na die inwerkingtreding van hierdie verordeninge: Met dien verstande dat die gesondheidsbeampete, indien hy oortuig is dat enige een of

or more of the said requirements is essential in the interests of public health, give notice in writing to the owner or person in control of such premises, to comply with such requirements as he may specify and within a reasonable period stated in the notice.

(4) The provisions of sections 12(d), (f) and (g) and 13(d) to (h) inclusive, shall not apply to the keeping of poultry not in excess of ten in number.

(5) The provisions of sections 14(c) and (e) and 15(d) to (h) inclusive, shall not apply to the keeping of rabbits not in excess of ten in number.

#### *Premises for the Keeping of Livestock and Kennels*

##### 3. No person shall —

(a) keep any livestock, other than poultry, or maintain kennels within any area defined by the council as unsuitable for the keeping of livestock and the maintenance of kennels: Provided that the foregoing shall not apply in respect of a veterinary clinic or veterinary hospital operating with the council's consent;

(b) keep any livestock, other than poultry, on premises situated on land less than 1 ha in extent: Provided that in the case of a dealer or speculator in livestock the land shall not be less than 2,5 ha in extent.

#### *Keeping of Animals, Poultry and Birds*

##### 4. No person shall keep any animal, poultry or bird in or upon any premises —

(a) which does not comply with the provisions of these by-laws;

(b) which are so constructed, maintained or situated that the keeping of animals, poultry or birds thereon is, in the opinion of the health officer, likely to cause a nuisance or injury to health as contemplated in section 80(7)(c) of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939).

#### *Permits for Keeping of Animals and Poultry*

##### 5.(1) No person shall —

(a) keep any animal, other than a cat, dog or more than ten rabbits or poultry in excess of twenty, unless he is the holder of a permit issued by the health officer in the form set out in Schedule 1 hereto: Provided that such permit shall not be required for the keeping of any animal or poultry in connection with the business of a pet shop;

(b) keep any animal or poultry in excess of the number specified in such permit: Provided that progeny of any mammal still suckling, shall not be taken into account.

(2) Application for such a permit shall be made to the health officer in the form set out in Schedule 2 hereto.

(3) A permit shall not be transferable and shall expire on the date on which the permit holder ceases to keep the animals or poultry for which the permit was issued.

(4) A permit holder shall in writing notify the health officer if he ceases to keep the animals or poultry in respect of which a permit was issued or of any increase in the number of animals or poultry kept in excess of the number specified in the permit concerned, within ten days of any such occurrence.

meer van die voormalde vereistes in belang van die openbare gesondheid noodsaklik is, skriftelik aan die eienaar of enige persoon in beheer van sodanige perseel kennis kan gee om sodanige vereistes as wat hy mag aandui binne 'n redelike tydperk soos vermeld in die kennisgewing, na te kom.

(4) Die bepalings van artikels 12(d), (f), (g) en 13(d) tot en met (h), is nie van toepassing op die aanhou van hoogstens tien stuks pluimvee nie.

(5) Die bepalings van artikels 14(c) en (e) en 15(d) tot en met (h), is nie van toepassing op die aanhou van hoogstens tien konyne nie.

#### *Persele vir die Aanhoud Lewende Hawe en Hondeherberge*

##### 3. Niemand mag —

(a) enige lewende hawe, buiten pluimvee, aanhou of enige hondeherberge bedryf binne enige gebied wat deur die raad as ongeskik vir die aanhou van lewende hawe of die bedryf van hondeherberge beskou nie: Met dien verstande dat die voorafgaande nie op 'n veeartsenykundige kliniek of 'n sodanige hospitaal wat met die vergunning van die raad bedryf word, van toepassing is nie; en

(b) enige lewende hawe, buiten pluimvee, op persele geleë op grond wat minder as 1 ha groot is, aanhou nie: Met dien verstande dat in die geval van 'n handelaar of spekulant in lewende hawe, die grond nie minder nie as 2,5 ha groot moet wees.

#### *Aanhoud van Diere, Pluimvee en Voëls*

##### 4. Niemand mag enige dier, pluimvee of voël aanhou in of op enige perseel —

(a) wat nie aan die bepalings van hierdie verordeninge voldoen nie; en

(b) wat so gebou, in stand gehou of geleë is dat die aanhou van diere, pluimvee of voëls daarop na die mening van die gesondheidsbeampte waarskynlik 'n oorlas sal veroorsaak of gevaaerlik vir die gesondheid sal wees, soos in artikel 80(7)(c) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), beoog.

#### *Permitte vir die Aanhoud van Diere en Pluimvee*

##### 5.(1) Niemand mag —

(a) enige dier, buiten 'n kat, hond of meer as tien konyne of twintig stuks pluimvee aanhou nie, tensy hy die houer is van 'n permit uitgereik deur die gesondheidsbeampte op die vorm soos uiteengesit in Bylae 1 hierby: Met dien verstande dat sodanige permit nie nodig is nie vir die aanhou van enige dier of pluimvee in verband met die besigheid van 'n troeteldierewinkel;

(b) enige dier of pluimvee aanhou wat meer is as die getal wat in sodanige permit aangedui word nie: Met dien verstande dat die kleintjies van soogdiere, indien sodanige kleintjies nog gesoog word, nie in ag geneem word nie.

(2) Aansoek om sodanige permit moet gedoen word by die gesondheidsbeampte op die vorm uiteengesit in Bylae 2 hierby.

(3) 'n Permit is nie oordraagbaar nie en verval op die datum waarop die permithouer ophou om die diere of pluimvee waarvoor die permit uitgereik is, aan te hou.

(4) 'n Permithouer moet die gesondheidsbeampte binne tien dae nadat dit plaasgevind het, skriftelik in kennis stel as hy ophou om die diere en pluimvee ten opsigte waarvan die permit uitgereik is, aan te hou of van enige toename in die getal diere of pluimvee aangehou wat meer is as die getal wat in die betrokke permit aangedui word.

(5) The council may cancel a permit issued in terms of subsection (1)(a), if —

(a) the construction or maintenance of the premises concerned at any time does not comply with any provision of these by-laws, or the permit holder contravenes, or fails to comply with any such provision, and the permit holder fails to comply with a written notice from the health officer requiring him to make such premises comply with the by-laws or to cease such contravention or failure within a period specified in such notice;

(b) any disease, which in the opinion of the health officer or a veterinarian, is of such a nature that it is likely to constitute a danger to the public health or to other animals or poultry, breaks out amongst the animals or poultry kept under such permit;

(c) the permit holder or person in control of the premises at the time, personally or through his employee obstructs the health officer in his execution of his duties under these by-laws;

(d) the permit holder has been found guilty in a competent court of a contravention of these by-laws;

(e) in the opinion of the health officer, a public nuisance exists due to the keeping of the animals.

(6) The health officer shall as soon as a permit has been cancelled, notify the permit holder of that fact in writing.

(7) The health officer may, subject to the foregoing provisions of this section, issue a new permit if he is satisfied that the reason for the cancellation no longer exists or that there is no reason why a new permit should not be issued.

## CHAPTER II KEEPING OF CATTLE, HORSES, MULES AND DONKEYS

### *Requirements for Premises*

6. For the keeping of any cattle, horse, mule or donkey a stable or enclosure complying with the following requirements, shall be provided:

(a) Every wall and partition of the stable shall be constructed of brick, stone, concrete or other durable material.

(b) The internal wall surfaces of the stable shall be of smooth brick or other durable surface brought to a smooth finish.

(c) The height of the walls to the wall plates of the stable shall be —

(i) 2,4 m in the case of pitched roof;

(ii) 2,7 m in the case of a flat roof;

(iii) a mean height of 3 m with a minimum of 2,4 m on the one side, in the case of a lean-to roof;

(iv) not less than 2 m in the case of a stable which has an opening along the entire length of one of its long sides;

(d) The stable shall have a floor area of at least 9 m<sup>2</sup> for each head of cattle, horse, mule or donkey to be accommodated therein.

(e)(i) Except in the case of a stable open along the entire length of one of its long sides, lighting and ventilation shall

(5) Die raad kan 'n permit, uitgerek vir subartikel (1)(a), intrek indien —

(a) die konstruksie of instandhouding van die betrokke perseel op enige tydstip nie aan die bepalings van hierdie verordeninge voldoen nie of as die permithouer sodanige bepaling oortree of versuim om daaraan te voldoen en as die permithouer versuim om te voldoen aan 'n skriftelike kennisgewing van die gesondheidsbeampte wat van hom vereis om sodanige perseel aan die verordeninge te laat voldoen of om sodanige oortreding of versuim binne 'n tydperk wat in sodanige kennisgewing aangedui word, te staak;

(b) enige siekte wat, na die mening van die gesondheidsbeampte of 'n veearts, van so 'n aard is dat dit waarskynlik 'n gevaar vir die openbare gesondheid of vir ander diere en pluimvee inhou, onder die diere of pluimvee wat kragtens sodanige permit aangehou word, uitbreek;

(c) die permithouer of die persoon in beheer van die perseel op die betrokke tydstip, persoonlik of deur sy werknemer die gesondheidsbeampte dwarsboom in die uitvoering van sy pligte ingevolge hierdie verordeninge;

(d) die permithouer deur 'n bevoegde Hof aan die oortreding van hierdie verordeninge skuldig bevind is;

(e) na die mening van die gesondheidsbeampte, 'n openbare oorlaas as gevolg van die aanhou van die diere bestaan.

(6) Sodra 'n permit ingetrek is, verwittig die gesondheidsbeampte die permithouer skriftelik van sodanige intrekking.

(7) Die gesondheidsbeampte kan, behoudens die voorafgaande bepalings van hierdie artikel, 'n nuwe permit uitreik as hy oortuig is dat die rede vir die intrekking nie meer bestaan nie of dat daar geen rede is waarom 'n nuwe permit nie uitgerek behoort te word nie.

## HOOFSTUK II AANHOU VAN BEESTE, PERDE, MUILE EN DONKEYES

### *Vereistes vir Persele*

6. Vir die aanhou van enige bees, perd, muil of donkie, moet 'n stal of omheinde plek wat aan die volgende vereistes voldoen, verskaf word:

(a) Elke muur en afskorting van die stal moet van baksteen, klip, beton of ander duursame materiaal gebou wees.

(b) Die oppervlaktes van die binnemure van die stal moet van 'n gladde baksteen of 'n ander duursame oppervlakte wat glad afgewerk is, wees.

(c) Die hoogtes van die mure tot by die muurplate van die stal moet —

(i) 2,4 m wees in die geval van 'n staandak;

(ii) 2,7 m wees in die geval van 'n platdak;

(iii) gemiddeld 3 m hoog wees met 'n minimum hoogte van 2,4 m aan die een sy in die geval van 'n afdak;

(iv) nie minder nie as 2 m wees in die geval van 'n stal met 'n opening langs die volle lengte van een van die lang sye daarvan.

(d) Die stal moet 'n vloeroppervlakte van ten minste 9 m<sup>2</sup> hê vir elke bees, perd, muil of donkie wat daarin gehuisves gaan word.

(e)(i) Behalwe in die geval van 'n stal wat langs die volle lengte van een van die lang sye daarvan oop is, moet belang-

be provided by openings or glazed opening windows or louvres totalling at least 0,3 m<sup>2</sup> for each animal to be accommodated therein.

(ii) The lowest point of every such opening, window or louvre shall be at least 1,8 m above floor level.

(f) The floor of the stable shall be constructed of concrete or other durable and impervious material brought to a smooth finish, graded to a channel and drained in terms of section 25.

(g) Any enclosure shall have an area of at least 10 m<sup>2</sup> for each head of cattle, horse, mule or donkey to be accommodated therein and the fencing shall be of such substantial material so constructed as to prevent such animals from breaking out.

(h) No enclosure shall be situated within 100 m and no stable shall be situated less than 15 m of any boundary of any land, dwelling or other building or structure used for human habitation or within 50 m of any well, water course or other source of water supply intended or used for human consumption.

(i) A potable water supply adequate for drinking and cleaning purposes, shall be provided in or adjacent to every stable or enclosure.

#### *Duties of Keeper of Cattle, Horses, Mules and Donkeys*

7. Every person keeping any cattle, horse, mule or donkey shall —

(a) ensure that any such animal is kept within a stable or enclosure;

(b) maintain the premises, any equipment, apparatus, container and receptacle used in connection with such keeping in a clean and sanitary condition and in good repair;

(c)(i) provide portable manure storage receptacles of an impervious material and with close fitting lids;

(ii) every such receptacle shall be kept on a platform constructed of concrete or other durable and impervious material and situated adjacent to the stable or enclosure and so as to comply *mutatis mutandis* with the provisions of section 6(h);

(d) if the manure and bedding is of such quantity that storage receptacles are inadequate or impractical, provide a manure midden complying with the following requirements:

(i) The midden shall be enclosed by three walls constructed of brick, concrete or other durable material plastered to a smooth finish and coved at the junctions with the floor.

(ii) The floor shall be of concrete brought to a smooth finish and graded and drained to a water channel at least 150 mm in diameter along the full length of the open side, which channel shall be kept filled with water;

(e) remove all the manure from the stable and enclosure at least once every 24 hours and place it in the manure storage receptacles or midden pending removal from the premises;

(f) remove the contents of the manure storage receptacles or midden from the premises at least once every second day and dispose thereof in a manner which will not create a nuisance;

(g) remove all bedding from the stable at least once a week and store it in the manure receptacles or midden pending removal from the premises;

ting en lugventilasie deur openinge of oopmaakbare glassvensters of hortjies van ten minste 0,3 m<sup>2</sup> vir elke dier wat daarin gehuisves gaan word, voorsien word.

(ii) Die laagste punt van elke sodanige opening, venster of hortjiesvenster moet ten minste 1,8 m bokant die vloervlak wees.

(f) Die vloer van die stal moet van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal gebou wees wat glad afgewerk is, afgeskuins is na 'n vloergeut en wat ingevolge artikel 25 gedreineer moet wees.

(g) Enige omheinde plek moet 'n oppervlakte van ten minste 10 m<sup>2</sup> hê vir elke bees, perd, muil of donkie wat daarin gehuisves gaan word, en die omheining moet van 'n materiaal met 'n genoegsame sterkte sodanig gebou wees dat dit die uitbreek van sodanige diere sal voorkom.

(h) Geen omheinde plek mag binne 100 m en geen stal mag minder as 15 m van enige grens van enige grond, woonhuis of ander gebou of struktuur wat vir menslike bewoning gebruik word of binne 50 m van enige put, waterloop of ander waterbron wat vir menslike verbruik bedoel is of gebruik word, geleë wees nie.

(i) 'n Toevoer van drinkbare water wat toereikend vir drink- en skoonmaakdoeleindes is, moet in of aanliggend aan elke stal en omheinde plek verskaf word.

#### *Pligte van Aanhouer van Beeste, Perde, Muile en Donkies*

7. Elke persoon wat enige bees, perd, muil of donkie aanhou, moet --

(a) toesien dat elke sodanige dier binne 'n stal of 'n omheinde plek gehou word;

(b) die perseel, enige toerusting, apparaat, houer en bak wat in verband met sodanige aanhou gebruik word, in 'n skoon, higiëniese en goeie toestand in stand hou;

(c)(i) draagbare misopbergbakke van 'n ondeurdringbare materiaal en met digpassende deksels verskaf;

(ii) elke sodanige bak hou op 'n platform wat van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal en aanliggend aan die stal of omheinde plek gebou is, tot so 'n mate dat dit *mutatis mutandis* aan die bepalings van artikel 6(h) voldoen;

(d) indien die mis en kooigoed van so 'n omvang is dat opbergbakke nie toereikend of onprakties is, 'n misopbergplek verskaf wat aan die volgende vereistes voldoen:

(i) Die misopbergplek moet afgesluit word deur drie mure gebou van baksteen, beton of 'n ander duursame materiaal wat glad gepleister is en holrond is by die aansluiting van die vloer.

(ii) Die vloer moet van beton wees wat glad afgewerk is, afgeskuins en gedreineer wees na 'n vloergeut met 'n minimum deursnee van 150 mm langs die volle lengte van die oopkant, welke geut vol water gehou moet word;

(e) al die mis uit die stal en omheinde plek minstens een keer elke 24 uur verwijder en dit in die misopbergbak of misopbergplek plaas totdat dit van die perseel af verwijder word;

(f) die inhoud van die misopbergbakke of misopbergplek ten minste een maal elke tweede dag van die perseel verwijder en dit wegdoen op so 'n wyse wat nie 'n oorlas sal veroorsaak nie;

(g) alle kooigoed ten minste een maal per week van die stal verwijder en dit in die misopbergbakke of misopbergplek berg totdat dit van die perseel af verwijder word;

(h) store all saddles, bridles, harnesses and other equipment or articles used in the keeping of such animals, in a store-room or other storage facilities approved by the council;

(i) provide a rodent proof store-room in which all feed shall be stored and a number of rodent proof receptacles with close fitting lids in such store-room in which all loose feed shall be stored;

(j) take effective measures for the prevention of harbouring or breeding of, and for the destruction of, flies, cockroaches, rodents and other vermin.

### CHAPTER III

#### KEEPING OF PIGS

##### *Requirements for Premises*

8.(1) For the keeping of pigs, a pigsty complying with the following requirements shall be provided:

(a) Every wall shall be constructed of brick, stone, concrete or other durable material not less than 1,5 m in height and shall have a smooth internal surface.

(b) The pigsty shall have a floor area of at least 3 m<sup>2</sup> for each pig to be accommodated therein, with an overall minimum floor area of 6 m<sup>2</sup>.

(c) A roof provided over any portion of a pigsty shall be at a height of not less than 1,5 m from ground level at its lowest point in the pigsty and, except in the case of a roofed structure having one of its long sides completely open, lighting and ventilation openings situated in opposite external walls of at least 0,15 m<sup>2</sup> for each pig accommodated or other adequate means of ventilation and lighting shall be provided.

(d) The junction between the walls and floor shall be coved.

(e) The floor shall be at least 150 mm above the surrounding ground level, constructed of concrete or other durable and impervious material brought to a smooth finish, graded for the run-off of liquids into an open channel outside the pigsty, constructed of concrete, glazed earthenware, or other durable and impervious material, measuring not less than 100 mm in diameter and drained in terms of section 25.

(f) The pigsty shall be so constructed as to prevent the pigs therein from breaking out.

(g) No pigsty shall be situated within 100 m of any dwelling or other building or structure used for human habitation or of the boundary of any land or of any well, water course or other source of water supply intended or used for human consumption.

(2)(a) A roofed over concrete platform shall be provided for the storage of all swill in containers and for the preparation of pig feed and it shall be so situated as to comply *mutatis mutandis* with the provisions of subsection (1)(g).

(b) Such platform shall have a curbing of at least 100 mm high on all of its sides and the surface of the platform shall be brought to a smooth impervious finish and graded to a channel drained in terms of section 25.

(3) A potable water supply adequate for drinking and cleaning purposes shall be provided in or adjacent to the pigsty.

(h) alle saals, tooms, tuie en ander toerusting of artikels wat in verband met die aanhou van sodanige diere gebruik word, in 'n pakkamer of ander bergfasiliteite wat deur die raad goedgekeur is, opberg;

(i) 'n pakkamer wat knaagdierdig is, verskaf waarin alle voer geberg moet word asook 'n aantal houers wat knaagdierdig is met digpasseerde deksels in sodanige pakkamer waarin alle los voer geberg moet word;

(j) doeltreffende maatreëls tref om te voorkom dat vlieë, kakkerlakke, knaagdiere en ander ongediertes geherberg word of uitbroei, en vir die vernietiging daarvan.

### HOOFTUK III

#### AANHOU VAN VARKE

##### *Vereistes vir Persele*

8. (1) 'n Varkhok wat aan die volgende vereistes voldoen, moet vir die aanhou van varke verskaf word:

(a) Elke muur moet van baksteen, klip, beton of 'n ander duursame materiaal wat nie laer as 1,5 m is nie en wat oor 'n gladde binne-opperblakte beskik, gebou wees.

(b) Die varkhok moet 'n vloeroppervlakte van ten minste 3 m<sup>2</sup> hé vir elke vark wat daarin gehuisves word, met 'n algemene minimum vloeroppervlakte van 6 m<sup>2</sup>.

(c) 'n Dak wat oor enige deel van 'n varkhok verskaf word, moet op die laagste punt van die varkhok gemeet vanaf die grondvlak daarvan, nie minder as 1,5 m hoog wees nie en uitgesonderd in die geval van 'n bedekte struktuur waarvan een van die lang sny daarvan heeltemal oop is, moet openinge vir beligting en lugventilasie in teenoorgestelde mure van ten minste 0,15 m<sup>2</sup> vir elke vark wat gehuisves gaan word, of 'n ander toereikende wyse van beligting en lugventilasie, verskaf word.

(d) Die aansluiting tussen die mure en die vloer moet holrondig wees.

(e) Die vloer moet ten minste 150 mm bokant die omringende grondvlak wees, van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal gebou wees wat glad afgewerk is, afgeskuins wees vir die afvoer van vloeistowwe na 'n oop geut buite die varkhok, gebou van beton, geglaasuurde erdeware of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal wat nie minder as 100 mm in deursnee is nie en ingevolge die bepalings van artikel 25 gedreineer wees.

(f) Die varkhok moet so gebou wees dat dit voorkom word dat die varke uitbreek.

(g) Geen varkhok mag binne 100 m van enige woonhuis of 'n ander gebou of struktuur wat vir menslike bewoning gebruik word of van die grens van enige grond of enige put, waterloop of 'n ander bron van watervoorsiening wat vir menslike verbruik bedoel of gebruik word, geleë wees nie.

(2)(a) 'n betonplatform waaroer 'n dak aangebring is, moet verskaf word vir die opberg van alle afvalwater en houers vir die voorbereiding van varkvoer en dit moet so geleë wees dat dit *mutatis mutandis* aan die bepalings van subartikel (1)(g) voldoen.

(b) Sodanige platform moet 'n rand van ten minste 100 mm hoog aan al sy sny hé en die oppervlak van die platform moet glad en ondeurdringbaar afgewerk wees en afgeskuins wees na 'n geut wat ingevolge die bepalings van artikel 25 gedreineer moet wees.

(3) 'n Toevoer van drinkbare water wat toereikend is vir drink- en skoonmaakdoeleindes, moet in of aanliggend aan elke stal en omheinde plek verskaf word.

*Duties of Keeper of Pigs*

Every person keeping pigs shall —

- (a) ensure that every pig is kept within a pigsty;
- (b) maintain the premises and any equipment, apparatus, container and receptacle used in connection with such keeping, in a clean and sanitary condition and in good repair;
- (c)(i) provide portable manure storage receptacles of impervious material and with close fitting lids;
  - (ii) every such receptacle shall be kept on a platform constructed of concrete or other durable and impervious material adjacent to the pigsty and so as to comply *mutatis mutandis* with the provisions of section 8(1)(g);
- (d) remove all manure from the pigsty at least once every 24 hours and place it in the manure storage receptacles;
- (e) remove the contents of the manure storage receptacles from the premises at least once every second day and dispose thereof in a manner which will not create a nuisance;
- (f) provide a rodent proof store-room in which all feed, other than swill, shall be stored and a number of rodent proof receptacles with close fitting lids in such store-room in which all loose feed shall be stored;
- (g) take effective measures for the prevention of harbouring or breeding of, and for the destruction of, flies, cockroaches, rodents and other vermin.

## CHAPTER IV

## KEEPING OF GOATS AND SHEEP

*Requirements for Premises*

10. For the keeping of any goat or sheep, premises complying with the following requirements shall be provided:

- (a) An enclosure with an area of at least 1,5 m<sup>2</sup> for every goat or sheep to be accommodated therein with an overall minimum floor area of 30 m<sup>2</sup>.
- (b) If a building or shed is provided for such keeping, it shall comply with the following requirements:
  - (i) Every wall thereof shall be constructed of brick, stone, concrete or other durable material not less than 2 m in height and shall have a smooth internal finish.
  - (ii) The floor shall be constructed of concrete or other durable and impervious material brought to a smooth finish and graded to a channel drained in terms of section 25.
  - (iii) The floor area shall be at least 1,5 m<sup>2</sup> for every goat or sheep to be accommodated therein with an overall minimum floor area of 6 m<sup>2</sup>.
  - (iv) Lighting and ventilation openings totalling at least 0,15 m<sup>2</sup> per goat or sheep to be kept in the building or shed.
- (c) No building or shed shall be situated within 15 m and no enclosure within 100 m of any boundary of any land, dwelling or any other building or structure used for human habitation or within 50 m of any well, water course or other source of water supply intended or used for human consumption.
- (d) A potable water supply adequate for drinking and cleaning purposes shall be provided in or adjacent to every stable or enclosure.

*Pligte van Aanhouer van Varke*

9. Elke persoon wat varke aanhou, moet —

- (a) toesien dat elke vark in 'n varkhok aangehou word;
- (b) die perseel en enige toerusting, apparaat, houer en bak wat in verband met sodanige aanhouding gebruik word, in 'n skoon, higiëniese en goeie toestand in stand hou;
- (c)(i) draagbare misopbergbakke van 'n ondeurdringbare materiaal met digpassende deksels verskaf;
  - (ii) elke sodanige bak hou op 'n platform wat van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal gebou is aanliggend aan die varkhok sodat dit *mutatis mutandis* aan die bepalings van artikel 8(1)(g) voldoen;
- (d) alle mis ten minste een keer in elke 24 uur uit die varkhok verwyder en in die misopbergbakke plaas;
- (e) die inhoud van die misopbergbakke ten minste een keer elke tweede dag van die perseel verwyder en wegdoen op 'n wyse wat nie 'n oorlas skep nie;
- (f) 'n knaagdierdigte pakkamer verskaf waarin alle voer, buiten varkkos, geberg moet word asook 'n aantal knaagdierdigte houers met digpassende deksels waarin los voer geberg moet word;
- (g) doeltreffende maatreëls tref om te voorkom dat vlieë, kakkerlakke, knaagdiere en ander ongediertes gehherberg word of uitbroei, en vir die vernietiging daarvan.

## HOOFSTUK IV

## AANHOU VAN BOKKE EN SKAPE

*Vereistes vir Persele*

10. Vir die aanhou van enige bok of skaap moet persele wat aan die volgende vereistes voldoen, verskaf word:

- (a) 'n Omheinde plek met 'n oppervlakte van ten minste 1,5 m<sup>2</sup> vir elke bok of skaap, wat daarin gehuisves gaan word, met 'n algemene minimum vloeroppervlakte van 30 m<sup>2</sup>.
- (b) Indien 'n gebou of skuur vir sodange aanhouding verskaf word, moet dit aan die volgende vereistes voldoen:
  - (i) Elke muur daarvan moet van baksteen, klip, beton of 'n ander duursame materiaal met 'n hoogte van nie minder nie as 2 m gebou wees, en moet 'n gladde binne-oppervlakte hê.
  - (ii) Die vloer moet van beton of 'n ander duursame ondeurdringbare materiaal gebou wees wat glad afgewerk is en afgeskuins is na 'n geut wat ingevolge artikel 25 gedreineer moet wees.
  - (iii) Die vloeroppervlakte moet ten minste 1,5 m<sup>2</sup> groot wees vir elke bok of skaap wat daarin gehuisves gaan word, met 'n minimum algemene vloeroppervlakte van 6 m<sup>2</sup>.
  - (iv) Openinge vir beligting en lugventilasie met 'n totale grootte van ten minste 0,15 m<sup>2</sup> per bok of skaap wat in die gebou of skuur aangehou word.
- (c) Geen gebou of skuur mag binne 15 m en geen omheinde plek mag binne 100 m vanaf enige grens van enige grond, woonhuis of enige ander gebou of struktuur wat vir menslike bewoning gebruik word of binne 50 m van enige put, waterloop of enige ander bron van watervoorsiening wat vir menslike verbruik bedoel is of gebruik word, geleë wees nie.
- (d) 'n Toevoer van drinkbare water wat toereikend is vir drink- en skoonmaakdoeleindes moet in of aanliggend aan elke stal of omheinde plek verskaf word.

*Duties of Keeper of Goats and Sheep*

11. Every person keeping any goat or sheep shall —

(a) ensure that every such animal is kept within an enclosure, building or shed;

(b) maintain the premises and any equipment, apparatus, container and receptacle used in connection with such keeping in a clean and sanitary condition and in good repair;

(c)(i) provide portable manure storage receptacles of an impervious material and with close fitting lids;

(ii) keep every such receptacle on a platform constructed of concrete or other durable and impervious material adjacent to the enclosure, building or shed so as to comply *mutatis mutandis* with the provisions of section 10(c);

(d) remove all manure from the enclosure, building or shed at least once every 7 days and place it in the manure storage receptacles;

(e) remove the contents of the manure storage receptacles from the premises at least once every 7 days and dispose thereof in a manner which will not create a nuisance;

(f) provide a rodent proof store-room in which all feed shall be stored and a number of rodent proof receptacles, with close fitting lids in such store-room in which all loose feed shall be stored;

(g) take effective measures for the prevention of harbouring and breeding of, and for the destruction of, flies, cockroaches, rodents and other vermin.

## CHAPTER V KEEPING OF POULTRY

*Requirements for Premises*

12. For the keeping of poultry, premises complying with the following requirements shall be provided:

(a) A poultry house complying with the following requirements:

(i) Every wall thereof shall be constructed of brick, stone, concrete or other durable material and shall have a smooth internal surface.

(ii) The floor shall be constructed of concrete or other durable and impervious material brought to a smooth finish.

(iii) The upper floors of the structure of two or more tiers shall be of an impervious and easily cleaned material.

(iv) It shall have an area of at least  $0,20\text{ m}^2$  for each grown fowl, duck, muscovy duck or guineafowl,  $0,5\text{ m}^2$  for each grown goose, turkey, peacock and  $0,14\text{ m}^2$  for each grown pigeon to be accommodated therein, with a minimum aggregate area of  $4\text{ m}^2$ .

(b) A poultry run, if provided, shall be enclosed with wire mesh or other durable material.

(c) If a battery system is to be operated, a building or structure in which such system shall be housed, constructed and equipped in accordance with the following requirements, shall be provided:

(i) Every wall, if provided, shall be at least  $2,4\text{ m}$  high, and shall be constructed of concrete, stone, brick or other durable material and shall have a smooth internal surface.

*Pligte van Aanhouer van Bokke en Skape*

11. Elke persoon wat enige bok of skaap aanhou moet —

(a) toesien dat elke sodanige dier binne 'n omheinde plek, gebou of skuur aangehou word;

(b) die perseel en enige toerusting, apparaat, houer en bak wat in verband met sodanige aanhouding gebruik word, in 'n skoon, higiéniese en goeie toestand in stand hou;

(c)(i) draagbare misopbergbakke van 'n ondeurdringbare materiaal en met digpassende deksels verskaf;

(ii) elke sodanige bak hou op 'n platform gebou van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal aanliggend aan die omheinde plek, gebou of skuur, sodat dit *mutatis mutandis* aan die bepalings van artikel 10(c) voldoen;

(d) alle mis ten minste een maal elke 7 dae uit die omheinde plek, gebou of skuur verwijder en dit in die misopbergbakke plaas;

(e) die inhoud van die misopbergbakke ten minste een keer elke 7 dae van die perseel verwijder en dit wegdoen op 'n wyse wat nie 'n oorlaas skep nie;

(f) 'n knaagdierdigte pakkamer verskaf waarin alle voer geberg moet word asook 'n aantal knaagdierdigte bakke met digpassende deksels in sodanige pakkamer verskaf waarin alle los voer geberg moet word;

(g) doeltreffende maatreëls tref om te voorkom dat vlieë, kakkerlakke, knaagdiere en ander ongediertes gehherberg word of uitbroei, en vir die vernietiging daarvan.

## HOOFTUK V AANHOU VAN PLUIMVEE *Vereistes vir Persele*

12. Vir die aanhou van pluimvee moet persele wat aan die volgende vereistes voldoen, verskaf word:

(a) 'n Pluimveehuis wat aan die volgende vereistes voldoen;

(i) Elke muur daarvan moet van baksteen, klip, beton of 'n ander duursame materiaal gebou wees en 'n gladde binne-oppervlakte hê.

(ii) Die vloer moet van beton of 'n ander duursame materiaal gebou wees en dit moet glad afgewerk wees.

(iii) Die boonste vloere van 'n struktuur met twee of meer vlakke moet van 'n ondeurdringbare materiaal wees wat maklik skoonemaak kan word.

(iv) Dit moet 'n oppervlakte hê van ten minste  $0,20\text{ m}^2$  vir elke volgroeide hoender, eend, makou of tarentaal,  $0,5\text{ m}^2$  vir elke volgroeide gans, kalkoen of pou en  $0,14\text{ m}^2$  vir elke volgroeide duif wat daarin aangehou gaan word, met 'n minimum totale oppervlakte van  $4\text{ m}^2$ .

(b) 'n Pluimveehok, indien verskaf, moet met ogiesdraad of 'n ander duursame materiaal omhein wees.

(c) Indien 'n batterystelsel bedryf gaan word, moet 'n gebou of 'n struktuur verskaf word waarin sodanige stelsel gehuisves moet word en sodanige gehou of struktuur moet ooreenkomsdig die volgende vereistes gebou en toegerus wees:

(i) Elke muur, indien verskaf, moet ten minste  $2,4\text{ m}$  hoog wees en gebou wees van beton, klip, baksteen of 'n ander duursame materiaal en die binne-oppervlakte daarvan moet glad afgewerk wees.

(ii) If walls are provided, the building shall be ventilated and lighted by means of mechanical ventilation and artificial lighting or by obtaining natural ventilation and light through openings or opening windows of an area equal to not less than 15 % of the floor area of the building.

(iii) The floor shall be constructed of concrete or other durable and impervious material brought to a smooth finish, and if required by the health officer, the floor surface shall be graded and drained by means of a channel drained in terms of section 25.

(iv) If no walls are provided, or the walls are of metal, the floor shall be provided with a curb at least 150 mm high around its extremities.

(v) Every junction between the floor and walls and curbing shall be coved.

(vi) The cages of the battery system shall be constructed of an impervious material.

(vii) If required by the health officer, a tray of an impervious material and design shall be fitted under every cage for the collection of manure.

(viii) A wash hand basin with a constant supply of water laid on shall be provided and drained in terms of section 25.

(d) A potable water supply adequate for drinking and cleaning purposes shall be provided in or adjacent to the battery system building or structure or poultry house.

(e) There shall be at least 3 m of clear unobstructed space between any poultry house, poultry run, or building or structure housing a battery system and the nearest point of any dwelling, other building or structure used for human habitation or place where foodstuffs are stored or prepared for human consumption and the nearest boundary of any land.

(f)(i) A rodent proof store-room shall be provided for the storage of feed, the floor area of which shall not be less than  $7 \text{ m}^2$ , the width not less than 2,2 m and the height not less than 2,4 m.

(ii) If the health officer is satisfied that, having regard to the number of poultry being kept, a store-room of dimensions less than the minimum dimensions required in terms of subparagraph (i) or that other storage facilities are suitable, he may permit such smaller store-room or other storage facilities.

(iii) A curbed concrete washing platform or stainless steel trough with draining board and with a constant supply of water laid on, shall be provided within or adjacent to such building or structure for the cleaning and disinfection of cages. The washing platform and trough shall be drained in terms of section 25.

(g)(i) If required by the health officer, with due regard to the quantity of manure to be stored pending removal from the premises, a storage area comprising a roofed over platform constructed of concrete or other durable and impervious material, with a curb at least 100 mm high around its extremities and graded and drained in terms of section 25, shall be provided.

(ii) The roof over such platform shall extend 1 m beyond the extremities of the platform.

(ii) Indien mure verskaf word, moet die gebou deur middel van meganiese ventilasie en kunsmatige beligting gevентileer of verlig word of deur natuurlike lugventilasie en lig te verkry deur openinge of oopmaakvensters wat gelyk is aan nie minder nie as 15 % van die vloeroppervlakte van die gebou.

(iii) Die vloer moet van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal gebou wees, wat glad afgewerk is, en indien dit deur die gesondheidsbeampte vereis word, moet die vloeroppervlakte afgeskuins wees na 'n geut wat ingevolge artikel 25 gedreineer moet wees.

(iv) Indien geen mure verskaf word nie of as die mure van metaal vervaardig is, moet die vloer voorsien wees van 'n rand reg rondom van ten minste 150 mm hoog.

(v) Elke aansluiting tussen die vloer en die mure en die rand moet holronde wees.

(vi) Die hokke van die batterystelsel moet van 'n ondeurdringbare materiaal gebou wees.

(vii) As die gesondheidsbeampte dit vereis, moet 'n pan van 'n ondeurdringbare materiaal en ontwerp, vir die opvang van mis onder elke hok aangebring word.

(viii) 'n Handewasbak met 'n standhoudende watertoevoer wat aangelê is, moet verskaf word en ingevolge artikel 25 gedreineer wees.

(d) 'n Toevoer van drinkbare water wat toereikend is vir drink- en skoonmaakdoeleindes moet in of aangrensend aan die batterystelselgebou, struktuur of pluimveehuis verskaf word.

(e) Daar moet 'n onbelemmerde ruimte van ten minste 3 m wees tussen enige pluimveehuis, pluimveehok of gebou of struktuur wat 'n batterystelsel huisves en die naaste punt van enige woonhuis, ander gebou of struktuur wat vir menslike bewoning gebruik word of 'n plek waar voedsel vir menslike verbruik geberg of voorberei word, asook die naaste grens van enige grond.

(f)(i) 'n Knaagdierdigte pakkamer waarvan die vloeroppervlakte nie minder as  $7 \text{ m}^2$ , die wydte nie minder as 2,2 m en die hoogte nie minder as 2,4 m moet wees nie, moet vir die bering van voer verskaf word.

(ii) Indien die gesondheidsbeampte oortuig is dat, met inagneming van die getal pluimvee wat aangehou word, 'n pakkamer met afmetings wat minder is as die minimum afmetings wat ingevolge subparagraaf (i) vereis word of dat ander geriewe geskik is, kan hy sodanige kleiner pakkamer of ander berggeriewe toelaat.

(iii) 'n Berande wasplatform of 'n trog van vlekvrye staal met 'n dreiningsbord en met 'n standhoudende toevoer van water wat aangelê is, moet binne in of aanliggend aan sodanige gebou of struktuur vir die skoonmaak en ontsmetting van hokke verskaf word. Die wasplatform en trog moet ingevolge artikel 25 gedreineer wees.

(g)(i) Indien die gesondheidsbeampte dit vereis, met deeglike inagneming van die hoeveelheid mis wat in afwagting op die verwydering daarvan op die perseel geberg word, moet 'n bergplek bestaande uit 'n oordekte platform gebou van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal met 'n rand reg rondom van ten minste 100 mm hoog wat afgeskuins en gedreineer is ingevolge artikel 25, verskaf word.

(ii) Die dak oor sodanige platform moet ten minste tot 1 m verby al die kante van die platform strek.

*Duties of Keeper of Poultry*

13. Every person keeping poultry shall —
- ensure that all poultry is kept within the poultry house, poultry run or building or structure housing a battery system;
  - maintain the premises and any equipment, apparatus, container and receptacle used in connection with such keeping in a clean, sanitary condition and in good repair;
  - maintain the premises free from offensive odours and every poultry house, poultry run or building or structure housing a battery system and all cages clean and free from vermin;
  - ensure that such poultry do not disturb or hinder the comfort, convenience, peace or quiet of the public;
  - (i) provide portable manure storage receptacles of an impervious material and with close fitting lids;
  - (ii) keep such receptacle on a platform constructed of concrete or other durable and impervious material adjacent to the poultry house, poultry run or building or structure housing a battery system so as to comply *mutatis mutandis* with the provisions of section 12(e);
  - (f)(i) remove all manure and other waste from a poultry house and poultry run at least once every 48 hours and once every 4 days or at such longer intervals approved by the health officer from a building or structure housing a battery system, regard being had to the prevention of a public health nuisance caused by offensive smell; and
  - (ii) place the manure and other waste matter in the manure storage receptacles;
  - (g) remove the contents of the manure storage receptacles from the premises at least once every 7 days and dispose thereof in a manner which will not create a nuisance;
  - (h) not store any material or article in any poultry house, poultry run or building or structure housing a battery system, except material or an article which is required for use in such house, run, building or structure;
  - (i) provide within the store-room required in terms of section 12(f), a number of rodent proof receptacles with close fitting lids in which all loose feed shall be stored;
  - (j) take effective measures for the prevention of harbouring and breeding, and for the destruction of flies, cockroaches, rodents and other vermin and for the prevention of offensive odours arising from the keeping of poultry on the premises.

**CHAPTER VI****KEEPING OF RABBITS***Requirements for Premises*

14. For the keeping of rabbits premises complying with the following requirements shall be provided:

- A rabbit hutch complying with the following requirements:
  - Every wall thereof shall be constructed of brick, stone, concrete or other durable material and shall have a smooth internal surface.
  - The floor surface which shall be at least 150 mm above ground level shall be constructed of concrete or other durable and impervious material brought to a smooth finish and, if required by the health officer, the

*Pligte van Aanhouer van Pluimvee*

13. Elke persoon wat pluimvee aanhou moet —
- toesien dat alle pluimvee binne die pluimveehuis, pluimveehok of gebou of struktuur wat 'n batterystelsel huisves, aangehou word;
  - die perseel en enige toerusting, apparaat, houer en bak wat in verband met sodanige aanhouding gebruik word, in 'n skoon, higiëniese en goeie toestand in stand hou;
  - die perseel vry van aanstootlike reuke hou en elke pluimveehuis, pluimveehok of gebou of struktuur wat 'n batterystelsel huisves asook alle hokke skoon en vry van ongediertes in stand hou;
  - toesien dat sodanige pluimvee nie die gemak, gerief, vrede en stilte van die publiek versteur of hinder nie;
  - (i) draagbare misbakke van 'n ondeurdringbare materiaal en met deksels wat dig pas, verskaf;
  - (ii) elke sodanige bak hou op 'n platform wat van beton of 'n ander duursame ondeurdringbare materiaal gebou is en wat langs die pluimveehuis, pluimveehok of gebou of struktuur wat 'n batterystelsel huisves, geleë is, of op so 'n wyse om *mutatis mutandis* aan die bepalings van artikel 12(e) te voldoen;
  - (f)(i) alle mis en ander afval ten minste een keer elke 48 uur van die pluimveehuis of pluimveehok en een keer elke 4 dae of met sodanige langer tussenposse as wat die gesondheidsbeampte goedkeur, van die gebou of struktuur wat 'n batterystelsel huisves, verwyder met inagneming van die voorkoming van 'n openbare gesondheidsoorlaas wat deur aanstootlike reuke veroorsaak word; en
  - (ii) die mis en ander afval in die misopbergbakke plaas;
  - (g) die inhoud van die misopbergbakke ten minste een keer elke 7 dae van die perseel verwyder en dit wegdoen op 'n wyse wat nie 'n oorlaas sal veroorsaak nie;
  - (h) geen materiaal of voorwerp in enige pluimveehuis, pluimveehok of gebou of struktuur, wat 'n batterystelsel huisves, berg nie, uitgesonderd materiaal of 'n voorwerp wat in sodanige huis, hok, gebou of struktuur benodig word;
  - (i) in die bergkamer soos vereis ingevolge artikel 12(f) 'n aantal knaagdierdigte bakke met digpassende deksels verskaf, waarin alle los voer geberg moet word;
  - (j) doeltreffende maatreëls tref om te voorkom dat vlieë, kakkerlakte, knaagdiere en ander ongediertes gerherberg word of uitbroei, en vir die vernietiging daarvan, en vir die voorkoming van aanstootlike reuke wat uit die aanhou van pluimvee op die perseel voortspruit.

**HOOFTUK VI****AANHOU VAN KONYNE***Vereistes vir Persele*

14. Vir die aanhou van konyne moet persele wat aan die volgende vereistes voldoen, verskaf word:

- 'n Konynhok wat aan die volgende vereistes voldoen:
  - Elke muur daarvan moet van baksteen, klip, beton of 'n ander duursame materiaal gebou wees en moet 'n gladde binne-oppervlakte hê.
  - Die vloeroppervlakte wat ten minste 150 mm bo die grondvlak moet wees, moet van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal gebou wees wat glad afgewerk is en, indien dit deur die gesondheidsbeampte

floor shall be graded to a channel drained in terms of section 25.

(iii) Natural light and ventilation shall be provided.

(iv) It shall have a minimum area of  $0,4\text{ m}^2$  for every rabbit to be accommodated therein.

(v) A rabbit run, if provided, shall be enclosed with wire mesh or other durable material and constructed so as to prevent the escape of rabbits from the run.

(b) If a battery system is to be operated, a building or structure in which such system shall be housed, constructed and equipped in accordance with the following requirements shall be provided:

(i) Every wall, if provided, shall be at least 2,4 m high, shall be constructed of concrete, stone, brick or other durable material and shall have a smooth internal surface.

(ii) If walls are provided, the building shall be ventilated and lighted by means of natural openings or windows of an area equal to not less than 15 % of the floor area of the building.

(iii) The floor shall be constructed of concrete or other durable and impervious material brought to a smooth finish, and if required by the health officer, the floor surface shall be graded to a channel drained in terms of section 25.

(iv) If no walls are provided, or the walls are of metal, the floor shall be provided with a curb at least 150 mm high around its extremities.

(v) Every junction between the floor and the walls and curbing shall be coved.

(vi) The cages of the battery system shall be constructed of impervious material and fitted with trays of an impervious material under every cage for the reception of urine.

(vii) A wash hand basin with a constant supply of water laid on shall be provided and drained in terms of section 25.

(c) A potable water supply adequate for drinking and cleaning purposes shall be provided in or adjacent to the battery system building or structure or the rabbit hutch.

(d) There shall be at least 5 m of clear unobstructed space between a rabbit hutch, rabbit run, or building or structure housing a battery system, and the nearest point of any dwelling, or other building or structure used for human habitation or place where foodstuffs are stored or prepared for human consumption and the nearest boundary of any land.

(e)(i) A rodent proof store-room shall be provided for the storage of feed, the floor area of which shall be not less than  $7\text{ m}^2$ , the width not less than 2,2 m and the height not less than 2,4 m.

(ii) If the health officer is satisfied that, having regard to the number of rabbits being kept, a store-room of dimensions less than the minimum dimensions required in terms of subparagraph (i) or other storage facilities are suitable, he may permit such smaller store-room or other storage facilities.

(iii) A curbed concrete washing platform or a stainless steel trough with draining board and with a constant supply of water laid on, within or adjacent to such building or structure for the cleaning and disinfection of cages. The washing platform and trough shall be drained in terms of section 25.

vereis word, moet die vloer afgeskuins word na 'n geut wat ingevolge artikel 25 gedreineer moet wees.

(iii) Natuurlike lig en lugventilasie moet verskaf word.

(iv) Dit moet 'n minimum oppervlakte van  $0,4\text{ m}^2$  hê vir elke konyne wat daarin gehuisves gaan word.

(v) 'n Konynhok, indien verskaf, moet met maasdraad of 'n ander duursame materiaal omhein wees en so gebou wees dat voorkom word dat konyne uit die hok uitbreek.

(b) Indien 'n batterystelsel bedryf word, moet 'n gebou of struktuur waarin so 'n stelsel gehuisves word en wat ooreenkomsdig die volgende vereistes gebou en toegerus is, verskaf word:

(i) Elke muur, indien verskaf, moet ten minste 2,4 m hoog wees, van beton, klip, baksteen of 'n ander duursame materiaal gebou wees en moet 'n gladde binne-oppervlakte hê.

(ii) Indien mure verskaf word, moet die gebou geventileer en verlig wees deur middel van natuurlike openinge of vensters met 'n oppervlakte wat gelyk is aan nie minder nie as 15 % van die vloeroppervlakte van die gebou.

(iii) Die vloer moet van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal gebou wees wat glad afgewerk is en, indien dit deur die gesondheidsbeampte vereis word, afgeskuins word na 'n geut wat ingevolge artikel 25 gedreineer moet wees.

(iv) Indien geen mure verskaf word nie of as die mure van metaal is, moet die vloer 'n rand reg rondom hê van ten minste 150 mm hoog.

(v) Elke aansluiting tussen die vloer, die mure en die rand moet holronde wees.

(vi) Die hokke van die batterystelsel moet van ondeurdringbare materiaal gebou wees en toegerus wees met panne van 'n ondeurdringbare materiaal onder elke hok vir die opvang van urine.

(vii) 'n Handewasbak met 'n standhoudende watertoever wat aangelê is, moet verskaf word en ingevolge artikel 25 gedreineer wees.

(c) 'n Toevoer drinkbare water, toereikend vir drink en skoonmaakdoeleindes, moet verskaf word in of aanliggend aan die gebou van die batterystelsel of struktuur of die konynhok.

(d) Daar moet 'n oop en onbelemmerde ruimte van ten minste 5 m wees tussen 'n konynhuis, konynhok of 'n gebou of struktuur wat 'n batterystelsel huisves, en die naaste punt van enige woonhuis of ander gebou of struktuur wat vir menslike bewoning gebruik word of 'n plek waar voedsel vir menslike verbruik geberg word of voorberei word, en die naaste grens van enige grond.

(e)(i) 'n Knaagdierdigte pakkamer moet vir die beringing van voer verskaf word waarvan die vloeroppervlakte nie minder as  $7\text{ m}^2$ , die wydte nie minder as 2,2 m en die hoogte nie minder as 2,4 m moet wees nie.

(ii) Indien die gesondheidsbeampte oortuig is dat, met inagneming van die aantal konyne wat aangehou word, 'n pakkamer met afmetings wat minder is as die minimum afmetings wat ingevolge subparagraaf (i) vereis word of as ander opbergfasilitete geskik is, kan hy sodanige kleiner opbergkamer of ander opbergfasilitete toelaat.

(iii) 'n Berande wasplatform van beton of 'n trog van vlekvrye staal met 'n dreineringsbord en met 'n standhoudende watertoever wat daarheen aangelê is, binne of aanliggend aan sodanige gebou of struktuur vir die skoonmaak en ontsmetting van hokke. Die wasplatform en trog moet ingevolge die bepalings van artikel 25 gedreineer wees.

*Duties of Keeper of Rabbits*

15. Every person keeping rabbits shall —

(a) ensure that all rabbits are kept within the rabbit hutch, rabbit run or building or structure housing a battery system;

(b) maintain the premises and any equipment, apparatus, container and receptacle used in connection with such keeping, in a clean, sanitary condition and in good repair;

(c) maintain the premises free from offensive odours and every rabbit hutch, rabbit run or building or structure housing a battery system and all cages clean and free from vermin;

(d)(i) provide portable manure storage receptacles of an impervious material with close fitting lids;

(ii) every such receptacle shall be kept on a platform constructed of concrete or other durable and impervious material adjacent to the rabbit hutch, rabbit run or building or structure housing the battery system and so as to comply *mutatis mutandis* with the provisions of section 14(d);

(e) remove all manure and any other waste matter from the rabbit hutch, rabbit run or building or structure housing a battery system at least once every 48 hours and place it in the manure storage receptacles;

(f) remove the contents of the manure storage receptacles from the premises at least once every 7 days and dispose thereof in a manner which will not create a nuisance;

(g) not store any material or article in any rabbit hutch, rabbit run or building or structure housing a battery system, except material or an article which is required for use in such house, run or building or structure;

(h) provide within the store-room required in terms of section 14(e) a number of rodent proof receptacles with close fitting lids in which all loose feed shall be stored;

(i) take effective measures for the prevention of harbouring and breeding and for the destruction of flies, cockroaches, rodents and other vermin and for the prevention of offensive odours arising from the keeping of rabbits on the premises.

**CHAPTER VII****KEEPING OF BIRDS***Requirements for Premises*

16. For the keeping of birds in an aviary, premises complying with the following requirements shall be provided:

(a) The aviary shall be properly constructed of durable materials, rodent proof and provided with access thereto adequate for cleaning purposes.

(b) If the aviary is constructed above ground level, the base thereof shall be constructed of an impervious and durable material and shall not be less than 300 mm above ground level.

(c) No aviary shall be situated within 3 m of any building or structure, boundary fence or boundary wall.

(d) A potable supply of water shall be provided adequate for drinking and cleaning purposes.

*Pligte van Aanhouer van Konyne*

15. Elke persoon wat konyne aanhou, moet —

(a) toesien dat alle konyne binne 'n konynhuis, konynhok, of 'n gebou of 'n struktuur wat 'n batterystelsel huisves, aangehou word;

(b) die perseel en enige toerusting, apparaat, houer en bak wat in verband met sodanige aanhouding gebruik word, in 'n skoon, higiëniese en goeie toestand in stand hou;

(c) die perseel vry van aanstootlike reuke en elke konynhuis, konynhok of 'n gebou of struktuur wat 'n batterystelsel huisves en alle hokke, skoon en vry van ongediertes in stand hou;

(d)(i) draagbare misopbergbakke van 'n ondeurdringbare materiaal en met digpassende deksels verskaf;

(ii) elke sodanige bak hou op 'n platform gebou van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal aanliggend aan die konynhuis, konynhok of 'n gebou of 'n struktuur wat 'n batterystelsel huisves op so 'n wyse dat die bepalings van artikel 14(d) *mutatis mutandis* nagekom word;

(e) alle mis en enige ander afval ten minste een keer elke 48 uur van die konynhuis, konynhok of 'n gebou of 'n struktuur wat 'n batterystelsel huisves, verwijder en dit in die misopbergbakke plaas;

(f) die inhoud van die misopbergbakke ten minste een keer elke 7 dae van die perseel verwijder en dit wegdoen op 'n wyse wat nie 'n oorlaas sal veroorsaak nie;

(g) nie enige materiaal of artikel in enige konynhuis, konynhok of 'n gebou of 'n struktuur wat 'n batterystelsel huisves, opberg nie, behalwe materiaal of 'n artikel wat vir gebruik in sodanige huis, hok, gebou of struktuur benodig word;

(h) binne die opbergkamer wat ingevolge artikel 14(e) vereis word, 'n aantal knaagdierdige bakke met digpassende deksels verskaf waarin alle los voer opgeberg moet word;

(i) doeltreffende maatreëls tref om te voorkom dat vlieë, kakkerlakte, knaagdiere en ander ongediertes geherberg word of uitbroei, en vir die vernietiging daarvan en vir die voorkoming van aanstootlike reuke wat uit die aanhou van konyne op die perseel voortspruit.

**HOOFSTUK VII****AANHOU VAN VOËLS***Vereistes vir Persele*

16. Vir die aanhou van voëls in 'n voëlhok, moet persele wat aan die volgende vereistes voldoen, verskaf word:

(a) Die voëlhok moet behoorlik van duursame materiaal gebou wees, knaagdierdig wees en voorsien wees van toegang wat vir skoonmaakdoeleindes toereikend is.

(b) Indien die voëlhok bokant grondvlak gebou is, moet die voetstuk daarvan van 'n ondeurdringbare en duursame materiaal gebou wees en dit mag nie minder as 300 mm bokant grondvlak wees nie.

(c) Geen voëlhok mag binne 3 m van enige gebou of struktuur, grensbeining of grensmuur geleë wees nie.

(d) 'n Drinkbare watertoevoer wat vir drink- en skoonmaakdoeleindes toereikend is, moet verskaf word.

*Duties of Keeper of Birds*

17. Every person who keeps birds in an aviary shall —

(a) ensure that the aviary and the premises are kept in a clean condition and free from vermin;

(b) provide rodent proof facilities for the storage of bird food and keep such food therein;

(c) take effective measures for the prevention of harbouring and breeding and for the destruction of flies, cockroaches, rodents and other vermin;

(d) ensure that such birds do not disturb or hinder the comfort, convenience, peace or quiet of the public.

## CHAPTER VIII

## DEALER IN LIVESTOCK AND OTHER BUSINESSES INVOLVING THE KEEPING OF ANIMALS OR POULTRY

*Requirements for Conducting Business*

18.(1) Every person conducting the business of a dealer or speculator in livestock or other business involving the keeping of animals or poultry, other than a pet shop, shall comply with the requirements of subsections (2) and (3).

(2)(a) Subject to the provisions of section 31, the requirements of sections 2 to 15 inclusive, shall be complied with in so far as those provisions are applicable to the animals or poultry kept.

(b) An enclosure with an area of at least  $10\text{ m}^2$  per head of cattle, horse, mule or donkey and  $1,5\text{ m}^2$  per goat or sheep to be accommodated therein at any time with an overall minimum area of  $50\text{ m}^2$  shall be provided.

(c)(i) A separate changeroom, clearly designated, shall be provided for every sex if more than three non-resident persons of the sex are employed in the keeping of animals or poultry.

(ii) Every such changeroom shall have a floor area of at least  $0,5\text{ m}^2$  per employee, subject to an overall minimum area of  $6,5\text{ m}^2$  and a minimum width of 2,1 m.

(iii) Every such changeroom shall be equipped with a metal clothes locker for the keeping of personal clothing of each employee.

(iv) For each employee for whom no changeroom is required in terms of subparagraph (i), a metal clothes locker shall be provided.

(d)(i) One wash hand basin and one shower-bath shall be provided for every 15 persons, or part of that number, employed.

(ii) Every wash hand basin and shower-bath shall be located within or adjacent to the changerooms, shall have a constant supply of hot and cold running water laid on and be drained in terms of section 25.

(e) Soap and towelling shall be provided at the wash hand basin and shower-bath.

(f) Overalls or other protective clothing and, if required by the health officer, protective footwear shall be provided for the use of persons employed in the keeping of animals or poultry.

(3) In respect of employees resident on or at the premises —

*Pligte van Aanhouer van Voëls*

17. Elke persoon wat voëls in 'n voëlhouer aanhou, moet —

(a) toesien dat die voëlhouer en die perseel in 'n skoon toestand en vry van ongediertes gehou word;

(b) knaaggeldigte faciliteite vir die opberg van voëlkos verskaf en sodanige kos daarin hou;

(c) doeltreffende maatreëls tref om te voorkom dat vlieë, kakkerlakke, knaagdiere en ander ongediertes geherberg word of uitbroei, en vir die vernietiging daarvan;

(d) toesien dat sodanige voëls nie die gemak, gerief, vrede of stilte van die publiek belemmer nie.

## HOOFSTUK VIII

## HANDELAAR IN LEWENDE Hawe EN ANDER BE-SIGHEDe WAT DIE AANHOU VAN DIERE OF PLUIMVEE BEHELS

*Vereistes vir Dryf van Besigheid*

18.(1) Elke persoon wat die besigheid dryf van 'n handelaar of spekulant in lewende hawe of 'n ander besigheid wat aanhou van diere of pluimvee, buiten 'n troeteldierwinkel, behels, moet aan die vereistes van subartikels (2) en (3) voldoen.

(2)(a) Behoudens die bepalings van artikel 31, moet die vereistes van artikels 2 tot en met 15 nagekom word vir sover as wat daardie bepalings van toepassing is op die diere of pluimvee wat aangehou word.

(b) 'n Omheinde plek met 'n oppervlakte van ten minste  $10\text{ m}^2$  per bees, perd, muil of donkie en  $1,5\text{ m}^2$  per bok of skaap wat daarin gehuisves gaan word, met 'n totale minimum oppervlakte van  $50\text{ m}^2$ , moet verskaf word.

(c)(i) 'n Afsonderlike kleekamer, duidelik aangedui, moet verskaf word vir elke geslag indien meer as drie nie-inwonende persone van daardie geslag vir die aanhou van diere en pluimvee in diens geneem word.

(ii) Elke sodanige kleekamer moet 'n vloeroppervlakte van ten minsten  $0,5\text{ m}^2$  per werknemer hê, onderworpe aan 'n minimum vloeroppervlakte van  $6,5\text{ m}^2$  en 'n minimum breedte van 2,1 m.

(iii) Elke sodanige kleekamer moet toegerus wees met 'n kleresluitkas van metaal vir die hou van die persoonlike klerasie van elke werknemer.

(iv) Vir elke werknemer waarvoor 'n kleekamer nie ingevolge subparagraaf (i) vereis word nie, moet 'n kleresluitkas van metaal verskaf word.

(d)(i) Een handewasbak en een stortbad moet vir elke 15 persone of 'n deel van sodanige getal wat in diens geneem word, verskaf word.

(ii) Elke handewasbak en stortbad moet binne of langs die kleekamer geleë wees en moet 'n standhoudende aangelegde toevoer van warm en koue water hê wat ingevolge artikel 25 gedreineer moet wees.

(e) Seep en handdoeke moet by die handewasbak en stortbad verskaf word.

(f) Oorpakke of ander beskermingsklere en, indien vereis deur die gesondheidsbeampte, beskermingskoeisel, moet verskaf word vir die gebruik van persone wat vir die aanhou van diere en pluimvee in diens geneem word.

(3) Daar moet ten opsigte van personeel wat op of by die perseel inwoon —

(a) sleeping accommodation equipped with a bed for each such employee shall be provided;

(b)(i) ablution facilities comprising one wash hand basin and one shower-bath or bath, separate for the sexes and clearly designated, shall be provided for every 10 persons or part of that number of a particular sex employed;

(ii) every wash hand basin, shower-bath or bath shall have a constant supply of hot and cold running water laid on and be drained in terms of section 25;

(c)(i) cooking facilities and a scullery for the cleaning of cooking and eating utensils shall be provided;

(ii) the scullery shall be fitted with a double bowled sink of stainless steel with a constant supply of hot and cold running water laid on and drained in terms of section 25;

(iii) every bowl of the sink shall have a minimum capacity of 55 l be fitted with a 150 mm high splash screen on the side nearest the wall and be positioned at least 100 mm away from any wall surface;

(d) laundry facilities consisting of a stainless steel laundry trough with a constant supply of hot and cold running water laid on and drained in terms of section 25, shall be provided;

(e) a refuse receptacle shall be provided in the scullery;

(f) a locker or other approved facilities shall be provided in the room where the cooking facilities are situated for the storage of non-perishable food of each employee.

(a) slaapgeriewe, toegerus met 'n bed vir elke sodanige werknemer verskaf word;

(b)(i) wasgeriewe bestaande uit een handewasbak en een stortbad of 'n bad, afsonderlik vir die geslagte wat duidelik aangedui moet word, vir elke 10 persone of 'n deel van daardie getal van 'n bepaalde geslag wat in diens geneem word, verskaf word;

(ii) elke handewasbak, stortbad of bad moet 'n standhoudende aangelegde toevoer warm en koue water hê wat ingevolge artikel 25 gedreineer moet wees;

(c)(i) kookgeriewe en 'n opwaskamer vir die skoonmaak van kook- en eetgerei verskaf word;

(ii) die opwaskamer moet toegerus wees met 'n dubbelkomopwasbak, van vlekvrye staal met 'n standhoudende aangelegde toevoer warm en koue water wat ingevolge artikel 25 gedreineer moet wees;

(iii) elke kom van die wasbak moet 'n minimum inhoudsvermoë van 55 l hê, toegerus wees met 'n spatskerm 150 mm hoog aan die kant naaste aan die muur en moet ten minste 100 mm weg van enige muuropervlak af wees;

(d) wasgeriewe verskaf bestaande uit 'n wastrog van vlekvrye staal met 'n standhoudende aangelegde toevoer van warm en koue water wat ingevolge artikel 25 gedreineer moet wees;

(e) 'n vullishouer in die opwaskamer verskaf word;

(f) 'n sluitkas of 'n ander goedgekeurde gerief verskaf word in die vertrek waarin die kookgeriewe geleë is vir die opberging van die nie-bederbare voedsel van elke werknemer.

## CHAPTER IX DOG KENNELS AND CATTERIES

### *Requirements for Premises*

19.(1) No person shall maintain kennels or a cattery, unless the requirements of subsections (2) to (12), inclusive are complied with.

(2) Every dog or cat shall be kept in an enclosure complying with the following requirements:

(a) It shall be constructed of durable materials and shall have access thereto adequate for cleaning purposes.

(b) The floor shall be constructed of concrete or other durable and impervious material brought to a smooth finish and graded to a channel 100 mm wide, extending the full width of the floor and situated within the enclosure, which channel shall be graded and drained into a gully connected to the council's sewer by means of an earthenware pipe 100 mm in diameter.

(c) A curb 150 mm high shall be provided along the entire length of the channel referred to in paragraph (b) and on the side thereof adjacent to the surrounding outside area to prevent stormwater from such area from entering the channel.

(3) Every enclosure referred to in subsection (2), shall contain a roofed shelter for the accommodation of dogs or cats complying with the following requirements:

(a) Every wall shall be constructed of brick, stone, concrete or other durable material and shall have a smooth internal surface without cracks or open joints.

## HOOFTUK IX HONDE- EN KATTEHERBERGE *Vereistes van Persele*

19.(1) Niemand mag honde- of katteherberge aanhou tensy die bepalings van subartikels (2) tot en met (12) nagekom word nie.

(2) Elke hond of kat moet aangehou word in 'n omheinde plek wat aan die volgende vereistes voldoen:

(a) Dit moet van duursame materiaal gebou wees en toegang daartoe hê wat vir skoonmaakdoeleindes toereikend is.

(b) Die vloer moet van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal gebou wees wat glad afgewerk is en afgeskuins is na 'n geut wat 100 mm breed is oor die volle wydte van die vloer en geleë binne die omheinde plek, welke geut afgeskuins en gedreineer moet wees na 'n riuropol wat met die raad se riuolstelsel verbind is deur middel van 'n erdepyp met 'n deursnee van ten minste 100 mm.

(c) 'n Rand met 'n hoogte van 150 mm moet verskaf word langs die volle lengte van die geut waarna in paragraaf (b) verwys word en aan die sy daarvan wat langs die omliggende buite-gebied is om te verhoed dat vloedwater uit sodanige gebied die vloergeut binnekom.

(3) Elke omheinde plek waarna in subartikel (2) verwys word, moet 'n oordekte skuiling vir die huisvesting van honde en katte hê, wat aan die volgende vereistes voldoen:

(a) Elke muur moet van baksteen, klip, beton of ander duursame materiaal gebou wees en moet 'n gladde binneoppervlakte hê sonder barste of oop voëe.

(b) The floor shall be of concrete or other impervious and durable material brought to a smooth finish without cracks or open joints and every junction between the floor and the walls of a permanent structure shall be coved.

(c) Every shelter shall have adequate access thereto for cleaning and deverminising.

(4) In the case of dogs, a dog kennel of moulded asbestos or other similar material, which is movable, and placed on a base constructed of concrete or other durable material with an easily cleaned finish, without cracks or open joints, may be provided instead of a shelter contemplated in subsection (2) and if the base of such kennel is not rendered water-proof, a sleeping board which will enable the dog to keep dry, shall be provided in every such kennel.

(5) A concrete apron extending at least 1 m wide around the extremities of the enclosure shall be provided, which apron shall be graded and drained for the draining of stormwater away from the enclosure.

(6) A potable water supply shall be provided in or adjacent to the enclosure adequate for drinking and cleaning purposes.

(7)(a) If required by the health officer, a separate room or roofed area with a floor area of not less than 6,5 m<sup>2</sup>, a width of not less than 2,1 m and a height of not less than 2,4 m shall be provided for the preparation of food.

(b) The floor of the room or roofed area shall be of concrete or other durable and impervious material brought to a smooth finish.

(c) The internal wall surfaces of the room or roofed area shall be smooth plastered and painted with a light coloured washable paint.

(d) The room or roofed area shall be equipped with preparation tables of metal manufacture and a double bowled stainless steel sink with a constant supply of hot and cold water laid on and drained in terms of section 25.

(e) Every bowl of the sink shall have a minimum depth of 225 mm and a minimum capacity of 55 l.

(8) A rodent proof store-room shall be provided for the storage of food, the floor area of which shall not be less than 6,5 m<sup>2</sup> and the width not less than 2,1 m: Provided that if the health officer is satisfied that, having regard to the number of dogs or cats being kept on the premises, a store-room of smaller dimensions than the minimum dimensions required or other storage facilities would be adequate, he may permit a smaller store-room or other storage facilities as he deems fit.

(9) At least 5 m of clear unobstructed space shall be provided between any shelter or enclosure and the nearest point of any dwelling, other building or structure used for human habitation or place where food is stored or prepared for human consumption, or the boundary of any land.

(10) Isolation facilities shall be provided for sick dogs or cats.

(11) If washing, clipping or grooming of pets is done, the following facilities shall be provided:

(a) A bathroom with a minimum floor area of 9 m<sup>2</sup>, a

(b) Die vloer moet van beton of 'n ander ondeurdringbare en duursame materiaal gebou wees wat glad afgewerk is sonder barste of oop voëe en elke aansluiting tussen die vloer en die mure van 'n permanente struktuur moet holond wees.

(c) Elke skuiling moet toereikende toegang daartoe hê vir die skoonmaak daarvan en die vernietiging van ongediertes.

(4) In die geval van honde kan 'n hondehok van gevormde asbes of 'n ander soortgelyke materiaal, wat verslaasbaar is en geplaas is op 'n voetstuk van beton of 'n ander duursame materiaal met 'n aferwing wat maklik skoongemaak kan word, sonder barste of oop voëe verskaf word in plaas van 'n skuiling soos beoog in subartikel (2) en as die voetstuk van sodanige hondehok nie waterdig gemaak is nie, moet 'n slaapplank wat die hond in staat stel om droog te bly, in elke sodanige hondehok verskaf word.

(5) 'n Betonskort wat tot ten minste 1 m breed rondom die verste kante van die omheinde plek strek, moet verskaf word, welke skort afgeskuins en gedreineer moet wees sodat vloedwater van die omheinde plek wegloop.

(6) 'n Drinkbare watertoevoer wat toereikend is vir drink- en skoonmaakdoeleindes moet in of aanliggend aan die omheinde plek verskaf word.

(7)(a) Indien dit deur die gesondheidsbeampte vereis word, moet 'n afsonderlike vertrek of 'n oordekte gebied met 'n vloeroppervlakte van nie minder nie as 6,5 m<sup>2</sup>, 'n breedte van nie minder nie as 2,1 m en 'n hoogte van nie minder nie as 2,4 m, vir die voorbereiding van voedsel verskaf word.

(b) Die vloer van die vertrek of oordekte gebied moet van beton of 'n ander duursame ondeurdringbare materiaal wees wat glad afgewerk is.

(c) Die oppervlakte van die binnemure van die kamer of oordekte gebied moet glad gepleister wees en met 'n ligkleurige wasbare verf geverf wees.

(d) Die vertrek of oordekte gebied moet toegerus wees met voorbereidingstafels van metaal, 'n dubbelkomopwasbak van vlekvrye staal met 'n standhouende aangelegde toevoer van warm en koue water en moet ingevolge artikel 25 gedreineer wees.

(e) Elke kom van die opwasbak moet 'n minimum diepte van 225 mm en 'n minimum inhoudsmaat van 55 l hê.

(8) Vir die opberging van kos moet 'n knaagdierdigte pakkamer met 'n vloeroppervlakte van nie minder nie as 6,5 m<sup>2</sup> en 'n breedte van nie minder nie as 2,1 m verskaf word: Met dien verstande dat as die gesondheidsbeampte oortuig is dat, met inagneming van die aantal honde of katte wat op die perseel aangehou word, 'n pakkamer met kleiner afmetings as die minimum afmetings wat vereis word, of ander bergfasiliteite toereikend sal wees, hy 'n kleiner pakkamer of ander bergfasilitet wat hy goedding, kan toelaat.

(9) Daar moet ten minste 5 m oop en onbelemmerde ruimte verskaf word tussen enige skuiling of omheinde plek en die naaste punt van enige woonhuis, ander gebou of struktuur wat vir menslike bewoning gebruik word of 'n plek waar voedsel vir menslike verbruik geberg of voorberei word, of die grens van enige grond.

(10) Afsonderingsgeriewe vir honde en katte wat siek is, moet verskaf word.

(11) Indien honde gewas, geskeer of versorg word, moet die volgende geriewe verskaf word:

(a) 'n Badkamer met 'n minimum vloeroppervlakte van

width of not less than 2,1 m fitted with a bath or similar approved fitting and wash hand basin with a constant supply of hot and cold running water laid on.

(b) A clipping and grooming room with a minimum floor area of 10 m<sup>2</sup>, a width of not less than 2,1 m and fitted with approved impervious topped tables and an adequate number of portable storage receptacle of an impervious durable material with close fitting lids for the storage of cut hair pending removal.

(c) The rooms referred to in paragraphs (a) and (b) shall be laid out in such a manner so as to provide an unobstructed floor area of at least 30 %.

(d) The floors of the rooms referred to in paragraphs (a) and (b) shall be constructed of concrete or other durable and impervious material, brought to a smooth finish, graded to a channel drained in terms of section 25.

(e) Every junction between the floor and walls of such room shall be coved and the coving shall have a minimum radius of 75 mm.

(f) Every internal wall surface shall be smooth plastered and painted in a light coloured washable paint.

(12) If cages are provided for the keeping of cats, such cages shall be of durable impervious material and constructed so as to be easily cleaned.

#### *Duties of Person in Control of Kennels or Catteries*

20. Any person in control of kennels or a cattery shall —

(a) maintain the premises, equipment and every vessel, receptacle or container and sleeping board used in connection with the kennels or cattery in a clean, sanitary condition and in good repair;

(b)(i) provide portable storage receptacles of an impervious material with close fitting lids for the storage of dog and cat faeces;

(ii) every such receptacle shall be kept on a platform constructed of concrete or other durable and impervious material adjacent to the enclosures;

(c) remove all faeces and other waste matter from the enclosure and shelter at least once every 24 hours and place it in the receptacles referred to in paragraph (b);

(d) remove the contents of the storage receptacles from the premises at least twice every 7 days and dispose thereof in a manner which will not create a nuisance;

(e) store all loose food in receptacles with close fitting lids within the food store;

(f) provide refrigeration facilities in which all perishable food shall be stored at a temperature not higher than 10 °C;

(g) take effective measures for the prevention of harbouring or breeding and for the destruction of flies, cockroaches, rodents and other vermin and for the prevention of offensive odours arising from the keeping of dogs or cats;

(h) provide refuse receptacles with close fitting lids in the food preparation room or roofed area required in terms of section 19(7);

9 m<sup>2</sup>, 'n breedte van nie minder nie as 2,1 m, toegerus met 'n bad of 'n soortgelyke goedgekeurde gerief en 'n handewasbak met 'n standhouende aangelegde toevoer van warm en koue water.

(b) 'n Skeer- en versorgkamer met 'n minimum vloeroppervlakte van 10 m<sup>2</sup>, en 'n breedte van nie minder nie as 2,1 m en toegerus met goedgekeurde tafels met ondeurdringbare blaaië en 'n toereikende aantal draagbare bêrebakke van ondeurdringbare duursame materiaal met digpassende deksels vir die berging van haarsnysels wat op verwydering wag.

(c) Die kamers waarna in paragrawe (a) en (b) verwys word, moet so uitgelê wees om 'n onbelemmerde vloerruimte van ten minste 30 % te verskaf.

(d) Die vloere van die kamers waarna in paragrawe (a) en (b) verwys word, moet van beton of 'n ander duursame ondeurdringbare materiaal gebou wees wat glad afgewerk en afgeskuins is na 'n geut wat ingevolge artikel 25 gedreineer moet wees.

(e) Elke aansluiting tussen die vloer en die mure van sodanige kamer moet holond wees met 'n minimum straal van 75 mm.

(f) Elke binnemuurvlak moet glad gepleister en met 'n ligkleurige wasbare verf geverf wees.

(12) Indien hokke vir die aanhou van katte verskaf word, moet sodanige hokke van duursame ondeurdringbare materiaal gebou wees so dat dit maklik skoongemaak kan word.

#### *Pligte van Persoon in Beheer van Honde- en Katteherberge*

20. Enige persoon in beheer van 'n honde- of katteherberg moet —

(a) die perseel, toerusting en elke vat, bak of houer en slaapplank wat in verband met die honde- of katteherberge gebruik word, in 'n skoon, higiëniese en goeie toestand in stand hou;

(b)(i) draagbare opbergbakke van 'n ondeurdringbare materiaal met digpassende deksels verskaf vir die berging van honde- en kattemis;

(ii) elke sodanige bak hou op 'n platform gebou van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal aanliggend aan die omheinings;

(c) alle mis-en ander afvalstowwe ten minste een keer elke 24 uur uit die omheinde plek verwyder en dit in die bakke waarna in paragraaf (b) verwys word, plaas;

(d) die inhoud van alle opbergbakke ten minste twee keer elke 7 dae van die perseel af verwyder en dit wegdoen op 'n wyse wat nie 'n oorlas sal skep nie;

(e) alle los kos in bakke met digpassende deksels binne die kospakkamer opberg;

(f) verkoelingsfasiliteite verskaf waarin alle bederfsbare kos teen 'n temperatuur wat nie hoër as 10 °C is nie, gehou moet word;

(g) doeltreffende maatreëls tref om te voorkom dat vlieë, kakkerlakke, knaagdiere en ander ongediertes geherberg word of uitbroei en vir die vernietiging daarvan en vir die voorkoming van aanstootlike reuke wat uit die aanhou van honde of katte voortspruit;

(h) vullishouers met digpassende deksels in die kosvoorbereidingskamer of oordekte gebied, vereis ingevolge artikel 19(7), verskaf;

(i) keep any sick dog or cat in the isolation facilities required in terms of section 19(10), whilst on the premises;

(j) ensure that dogs and cats kept on the premises do not disturb or hinder the comfort, convenience, peace or quiet of the public.

## CHAPTER X PET SHOPS AND PET SALONS

### *Requirements for Premises*

21. No person shall conduct a business of a pet shop or pet salon in or upon any premises —

(a) in which there is direct internal access with any room or place used for human habitation or in which clothing is stored or sold or food for human consumption is prepared, stored, sold or consumed;

(b) unless the premises are constructed and equipped in accordance with the following requirements:

(i) Every wall including any partition of any building shall be constructed of brick, concrete or other durable material, shall have a smooth internal surface and painted with a light coloured washable paint or given some other approved finish.

(ii) The floor of any building shall be constructed of concrete or other durable and impervious material brought to a smooth finish,

(iii) The ceiling of any building shall be constructed of durable material, have a smooth finish, be dust proof and painted with a light coloured washable paint.

(iv) One wash hand basin with a constant supply of hot and cold running water laid on, shall be provided for every 15 or part of that number of persons employed on the premises which shall be drained in terms of section 25.

(v)(aa) A rodent proof store-room, with a floor area of not less than 16 m<sup>2</sup> shall be provided.

(bb) If the health officer is satisfied that, having regard to the extent of the business and the quantity of goods and equipment and pets food to be stored on the premises, a store-room of smaller dimensions than the minimum dimensions in terms of subparagraph (aa) is adequate, he may permit a smaller store-room.

(vi) Facilities for the washing of cages, trays and other equipment shall be provided in the form of either —

(aa) a curbed and roofed over platform with a surface of at least 1,5 m<sup>2</sup> raised at least 100 mm above the floor and constructed of concrete or other durable and impervious material brought to a smooth finish, which platform shall be provided with a constant supply of water laid on; or

(bb) a stainless steel sink or trough not less than 304 mm deep with a drainage board and with a constant supply of water laid on;

(vii) The platform, sink or trough referred to in subparagraph (vi) shall be drained in terms of section 25 and any wall surface within 0,5 m of such platform, sink or trough shall be permanently covered with durable waterproof material to a height of at least 1,4 m above the floor.

(viii)(aa) A separate chancery, clearly designated,

(i) enige hond of kat watiek is terwyl dit op die perseel is, hou in die afsonderingsgeriewe vereis ingevolge artikel 19(10);

(j) toesien dat honde en katte wat op die perseel aangehou word, nie die gemak, gerief, vrede of stilte van die publiek versteur nie.

## HOOFSTUK X TROETELDIERWINKELS EN TROETELDIERSALONNE

### *Vereistes vir Persele*

21. Niemand mag die besigheid van 'n troeteldierwinkel of 'n troeteldiersalon bedryf in of op 'n perseel —

(a) wat oor direkte binneshuise toegang beskik tot enige kamer of plek wat vir menslike bewoning gebruik word of waarin klerasie geberg of verkoop word of voedsel vir menslike verbruik voorberei, geberg, verkoop of verbruik word; en

(b) tensy die perseel ooreenkomsdig die volgende vereistes gebou en toegerus is:

(i) Elke muur met inbegrip van enige verdeling van enige gebou moet van baksteen, beton of 'n ander duursame materiaal gebou wees, moet 'n gladde binne-afwerkking hê en met 'n ligkleurige wasbare verf geverf wees of 'n ander goedgekeurde afwerkking hê.

(ii) Die vloer van enige gebou moet van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal gebou wees wat glad afgewerk is;

(iii) Die plafon van enige gebou moet van 'n duursame materiaal gebou wees, glad afgewerk en stofdig wees en met 'n ligkleurige wasbare verf geverf wees.

(iv) Een handewasbak met 'n standhoudende aangelegde toevoer van warm en koue water moet verskaf word vir elke 15 persone, of 'n deel van daardie getal, wat op die perseel in diens geneem word, welke perseel ingevolge artikel 25 gedreineer moet wees.

(v)(aa) 'n Knaagdierdige pakkamer met 'n vloeroppervlakte van nie minder nie as 16 m<sup>2</sup> moet verskaf word.

(bb) Indien die gesondheidsbeampte oortuig is dat, met inagneming van die omvang van die besigheid en die hoeveelheid goedere, toerusting en troeteldierkos wat op die perseel geberg moet word, 'n pakkamer met afmetings wat minder is as die minimum afmetings ingevolge subparagraaf (aa) toereikend is, kan hy 'n kleiner pakkamer toelaat.

(vi) Geriewe vir die was van hokke, panne en ander toerusting moet verskaf word in die vorm van of —

(aa) 'n berande en oordekte platform met 'n oppervlakte van ten minste 1,5 m<sup>2</sup>, wat ten minste 100 mm hoër as die vloer is en gebou is van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal wat glad afgewerk is, welke platform 'n standhoudende aangelegde toevoer van water moet hê; of

(bb) 'n wasbak of trog van vlekvryestaal wat nie minder as 304 mm diep is nie met 'n dreineringsbord en met 'n standhoudende aangelegde toevoer van water;

(vii) Die platform, wasbak of trog waarna in subparagraaf (vi) verwys word, moet ingevolge artikel 25 gedreineer wees en enige muuroppervlakte binne 0,5 m van sodanige platform, wasbak of trog moet permanent met 'n duursame waterdigte materiaal bedek wees tot 'n hoogte van ten minste 1,4 m bokant die vloer.

(viii)(aa) 'n Afsonderlike kleekamer, duidelik aange-

shall be provided for any sex if more than two persons are employed on the premises.

(bb) Every such changeroom shall have a floor area of at least 0,5 m<sup>2</sup> for each employee with a minimum overall floor area of 6,5 m<sup>2</sup> and a minimum width of 2,1 m and shall be equipped with a separate metal clothes locker for the keeping of personal clothing of each employee.

(cc) For each employee for which no changeroom is required in terms of subparagraph (aa), a metal clothes locker shall be provided.

(ix) No door, window or other opening in any wall of a building on the premises shall be within 2 m of any door, window or opening to any building in which food is prepared, stored or sold for human consumption or consumed by humans.

(x) If the washing, clipping or grooming of pets is done on the premises the requirements of section 19(11) shall be complied with.

#### *Duties of Trader*

22. Every person who conducts the business of a pet shop shall—

(a) provide cages for housing animals, poultry or birds, and the following requirements shall be complied with:

(i) The cages shall be constructed entirely of metal or other durable impervious material and shall be fitted with a removable metal tray below the floor thereof to facilitate cleaning.

(ii) Every cage shall be free from any recess or cavity not readily accessible for cleaning and every tubular or hollow fitting used in connection therewith shall have its interior cavity sealed.

(iii) Every cage shall be of such size and mass and so placed that it can be readily moved.

(iv) If rabbits are kept in a cage, the metal tray referred to in subparagraph (i) shall be drained to a removable receptacle.

(v) Every cage shall be fitted with a drinking vessel filled with water and accessible to the pets kept in the cage.

(vi) The distance from any cage to the nearest wall shall at all times be not less than 150 mm.

(vii) The cages shall be kept not less than 450 mm above floor level and the space beneath the cages shall be unobstructed;

(b) provide rodent proof receptacles of an impervious material with close fitting lids in the store-room in which all loose pet food shall be stored;

(c) provide refrigeration facilities in which all perishable pet food kept on the premises shall be stored at a temperature not higher than 10 °C;

(d) maintain in every room in which pets are kept, an unobstructed floor space of not less than 30 % of the floor area of such room and a distance of not less than 800 mm between rows of cages;

(e) maintain the premises and every cage, tray, container, receptacle, basket and all apparatus, equipment and appliances used in connection with the pet shop, in a clean, sanitary condition, free from vermin and in good repair;

dui, moet verskaf word vir enige geslag as meer as twee van daardie geslag op die perseel in diens is.

(bb) Elke sodanige kleekamer moet 'n vloeroppervlakte van ten minste 0,5 m<sup>2</sup> hê vir elke werknemer met 'n minimum totale vloeroppervlakte van 6,5 m<sup>2</sup> en 'n minimum breedte van 2,1 m en dit moet toegerus wees met 'n afsonderlike sluitkas van metaal waarin die persoonlike klerasie van elke werknemer gehou kan word.

(cc) Vir elke werknemer vir wie 'n kleekamer nie ingevolge subparagraph (aa) vereis word nie, moet 'n klere-sluikas van metaal verskaf word.

(ix) Geen deur, venster of ander opening in enige muur van 'n gebou op die perseel mag geleë wees binne 2 m vanaf enige deur, venster of ander opening na enige gebou waarin voedsel vir menslike verbruik voorberei, geberg of verkoop word of deur mense verbruik word nie.

(x) Indien die was, skeer of versorging van troeteldiere op die perseel gedoen word, moet die vereistes van artikel 19(11) nagekom word.

#### *Pligte van Handelaar*

22. Elke persoon wat die besigheid van 'n troeteldierwinkel dryf, moet—

(a) hokke vir die huisvesting van diere, pluimvee of voëls verskaf en die volgende vereistes moet nagekom word:

(i) Die hokke moet in geheel van metaal of 'n ander duursame ondeurdringbare materiaal gebou wees en moet toegerus wees met 'n verwijderbare metaalpan onder die vloer daarvan om skoonmaak daarvan te vergemaklik.

(ii) Elke hok moet vry van enige duik of holte wees wat nie geredelik vir die skoonmaak daarvan toeganklik is nie en die binneholte van elke buis- of holtoebehore wat in verband daar mee gebruik word, moet verseël wees.

(iii) Elke hok moet so groot en swaar en so geplaas wees dat dit maklik verskuif kan word.

(iv) Indien konyne in 'n hok aangehou word, moet die metaalpan waarna in subparagraph (i) verwys word, na 'n verwijderbare houer gedreineer word.

(v) Elke hok moet toegerus wees met 'n drinkbak wat met water gevul is en wat vir die troeteldiere in die hok toeganklik is.

(vi) Die afstand vanaf enige hok tot die naaste muur moet alle tye nie minder as 150 mm wees nie.

(vii) Die hokke moet ten minste 450 mm bo grondvlak gehou word en die ruimte onder die hokke moet onbelemmerd wees;

(b) knaagdierdige bakke van 'n ondeurdringbare materiaal met digpassende deksels in die pakkamer verskaf waarin los troeteldierkos geberg moet word;

(c) verkoelingsfasiliteite verskaf waarin alle bederfbare kos wat op die perseel aangehou word, teen 'n temperatuur wat nie hoër as 10 °C is nie, geberg moet word;

(d) in elke vertrek waarin troeteldiere aangehou word 'n onbelemmerde vloerruimte van nie minder nie as 30 % van die vloeroppervlakte van sodanige vertrek en op 'n afstand van nie minder nie as 800 mm tussen rye hokke hou;

(e) die perseel en elke hok, pan, houer, bak, mandjie en alle apparaat, toerusting en toestelle wat in verband met die troeteldierwinkel gebruik word, in 'n skoon en higiëniese toestand, ongediertevry en in 'n goeie toestand in stand hou;

(f) take effective measures for the prevention of harbouring or breeding and for the destruction of flies, cockroaches, rodents and other vermin and for the prevention of offensive odours arising from the keeping of pets on the premises;

(g) provide overalls or other protective clothing for the use of persons employed in connection with the pet shop and ensure that such apparel is worn by the employee when on duty;

(h) not keep any pet in the yard or other open space on the premises, unless otherwise approved by the health officer;

(i) provide isolation facilities, in which every pet which is or appears to be sick shall be kept whilst on the premises;

(j) ensure that there is a constant and potable water supply for drinking and cleaning purposes;

(k) ensure that the premises are at all times so ventilated so as to ensure sufficient movement of air for the comfort and survival of the pets;

(l) ensure that the number of pets per cage are not such that the free movement of such pets is impeded.

## CHAPTER XI

### HAWKING OF POULTRY AND RABBITS

#### *Requirements for Hawking*

23. No person shall hawk poultry or rabbits, unless the following requirements are complied with:

(a) The business of a hawker shall be conducted from premises on which poultry or rabbits shall be kept in compliance with the provisions of Chapters V and VI and facilities shall be provided for the parking of the vehicle used for hawking after normal trading hours.

(b) Facilities shall be provided on the premises for the washing and disinfection of cages, crates and trays in the form of either —

(i) a curbed platform with a surface area of at least 1,5 m<sup>2</sup>, raised at least 100 mm above the floor and constructed of concrete or other durable and impervious material brought to a smooth finish and drained in terms of section 25; or

(ii) a stainless steel sink or trough not less than 304 mm deep and 0,6 m<sup>2</sup> in area with a drainage board, and with a constant supply of water laid on at such washing platform, sink or trough.

(c)(i) A vehicle of sound construction, oil painted and bearing the name of the hawker, together with his residential address and the address of his business premises in clearly legible letters not less than 50 mm in height on both sides of the vehicle shall be provided.

(ii) That part of the vehicle in which poultry or rabbits are conveyed shall be provided with a top or cover of heat resistant material, other than metal, and provision for through ventilation shall be made.

(d)(i) Cages or crates of an impervious and durable material shall be provided for conveying poultry or rabbits on the vehicle.

(ii) Such cages, crates or divisions thereof shall be fitted with removable trays of impervious material for the reception of poultry or rabbit droppings.

(f) doeltreffende maatreëls tref om te voorkom dat vlieë, kakkerlakke, knaagdiere en ander ongediertes gehherberg word of uitbrei en vir die vernietiging daarvan, en vir die voorkoming van aanstootlike reuke wat uit die aanhou van troeteldiere op die perseel voortspruit;

(g) oorpakke of ander beskermingsklere verskaf vir die gebruik van persone wat in verband met die troeteldierwinkel in diens is en toesien dat sodanige kleredrag deur 'n werkneem wat aan diens is, gedra word;

(h) nie enige troeteldier in die agterplaas of ander oopruimte op die perseel aanhou nie, tensy deur die gesondheidsbeampte goedgekeur;

(i) afsonderingsgeriewe verskaf waarin elke troeteldier op die perseel wat siek is of sodanig blyk te wees, gehou moet word;

(j) toesien dat daar 'n standhoudende drinkbare watertoevoer vir drink- en skoonmaakdoeleindes beskikbaar is;

(k) toesien dat die perseel te alle tye so gevентileer is dat daar toereikende lugbeweging vir die gerief en voortbestaan van die troeteldiere plaasvind;

(l) toesien dat die getal troeteldiere per hok nie sodanig is dat die vrye beweging van sodanige troeteldiere benadeel word nie.

## HOOFSTUK XI

### SMOUS VAN PLUIMVEE EN KONYNE

#### *Vereistes vir Smous*

23. Niemand mag met pluimvee of konyne smous nie, tensy die volgende vereistes nagekom word:

(a) Die besigheid van 'n smous moet gedryf word vanaf 'n perseel waarin pluimvee of konyne ooreenkomsdig die bepalings van Hoofstukke V en VI gehou moet word en faciliteite moet verskaf word vir die parkering na normale handelsure, van die voertuig wat vir die smousery gebruik word.

(b) Geriewe moet op die perseel verskaf word vir die was en ontsmetting van hokke, kratte en panne in die vorm van of —

(i) 'n berande platform met 'n oppervlakte van ten minste 1,5 m<sup>2</sup>, wat ten minste 100 mm hoër as die vloer is en gebou is van beton of 'n ander duursame en ondeurdringbare materiaal wat glad afgewerk is en ooreenkomsdig artikel 25 gedreineer moet wees; of

(ii) 'n vlekvryestaal opwasbak of -trog van vlekvryestaal wat ten minste 304 mm diep is en 0,6 m<sup>2</sup> groot met 'n drenneringsbord,

en met 'n standhoudende aangelegde watertoever by sodanige wasplatform, wasbak of -trog.

(c)(i) 'n Stewig geboude voertuig wat met olieverf geskilder is en met die naam van die smous met sy woonadres en die adres van sy besigheidperseel in duidelik leesbare letters ten minste 50 mm hoog, op albei sykante van die voertuig, moet verskaf word.

(ii) Daardie deel van die voertuig waarin pluimvee of konyne vervoer word, moet voorsien wees van 'n dakskerm van hittebestande materiaal, buiten metaal, en voorsiening vir deurventilasie moet gemaak word.

(d)(i) Hokke of kratte van 'n ondeurdringbare en duursame materiaal moet vir die vervoer van pluimvee of konyne op die voertuig verskaf word.

(ii) Sodanige hokke, kratte of afskortings daarvan moet toegerus wees met verwijderbare panne van ondeurdringbare materiaal vir die opvang van pluimvee- of konynmis.

(iii) In the case of rabbits, such trays shall be drained to a removable receptacle.

(e) Every cage, crate or division shall be provided with a drinking vessel, not less than 100 mm in depth filled with water, which shall be fixed to an inside corner of the cage, crate or division.

#### *Duties of Hawker*

24. Every person hawking poultry or rabbits shall —

(a) wash and thoroughly cleanse that part of the vehicle in which poultry or rabbits are conveyed and every cage, crate and tray used on the vehicle, after each day's trading;

(b) remove from every cage or crate on the vehicle any poultry or rabbits which appear to be sick and place such poultry or rabbits in a separate cage;

(c) maintain the premises, vehicle and every cage, crate, tray, vessel, container and receptacle used in connection with such hawking in a clean and sanitary condition, free from vermin and in good repair;

(d) store all feed in rodent proof receptacles.

### CHAPTER XII MISCELLANEOUS

#### *Draining*

25. All sinks, wash hand basins, baths, shower-baths, troughs, floor surfaces, including channels and washing platforms, required to be drained in terms of these by-laws, shall be drained to an external gully, connected to the council's sewer or, where no sewer is available or readily accessible, to other means of drainage approved by the council.

#### *Discharge of Taps*

26. The taps at all water supply points required in terms of these by-laws, other than those within a building or structure the floors of which are graded and drained, shall be placed so as to discharge directly over and into a dished top fitted to an external gully connected to the council's sewer or, where no sewer is available or readily accessible, to other means of drainage approved by the council.

#### *Nuisance*

27. No person shall —

(a) keep any animal or pet in such a manner as to cause a nuisance;

(b) fail to remove faeces deposited by a dog in a public place whilst under his control or supervision and dispose of such faeces in a refuse receptacle;

(c) fail to duly dispose of dead animals in such a manner as prescribed by the health officer.

#### *Illness Attributable to Animals*

28. The illness of any person which is attributable to the keeping of any animal, poultry, bird or pet as contemplated in Chapters VII to X inclusive, shall be reported to the health officer within 24 hours of diagnosis by the person making the diagnosis.

(iii) In die geval van konyne moet sulke panne na 'n verwijderbare bak gedreineer word.

(e) Elke hok, krat of afskorting moet voorsien word van 'n drinkbak ten minste 100 mm diep, en wat met water gevul is, welke bak aan 'n binnehoek van die hok, krat of afskorting aangebring moet wees.

#### *Pligte van Smous*

24. Elke persoon wat met pluimvee of konyne smous, moet —

(a) daardie deel van die voertuig waarin pluimvee of konyne vervoer word en elke hok, krat en pan wat op die voertuig gebruik word, na elke dag se handeldryf, was en deeglik skoonmaak;

(b) enige pluimvee of konyne wat skynbaar siek is, uit elke hok of krat op die voertuig verwijder en sodanige pluimvee of konyne in 'n afsonderlike hok plaas;

(c) die perseel, voertuig en elke hok, krat, pan, vat, houer en bak wat in verband met sodanige smousery gebruik word, in 'n skoon en higiëniese toestand, vry van enige ongediertes en in 'n goeie toestand in stand hou;

(d) alle voer in knaagdierdige houers berg.

### HOOFSTUK XII

#### *DIVERSE*

#### *Dreinering*

25. Alle opwasbakke, handewasbakke, baddens, stortbaddens, trôe, vloeroppervlaktes met inbegrip van geute en wasplatforms wat ingevolge hierdie verordeninge gedreineer moet wees, moet gedreineer word na 'n buite geleë dreineringssput wat met die raad se rioolstelsel verbind is of, waar so 'n stelsel nie beskikbaar is of geredelik toeganklik is nie, na 'n ander vorm van dreinering wat deur die raad goedgekeur is.

#### *Uitmond van Krane*

26. Die krane by alle watervoorsieningspunte wat ingevolge hierdie verordeninge vereis word, buiten daardie krane geleë binne 'n gebou of struktuur waarvan die vloere afgeskuins en gedreineer is, moet so geplaas wees dat dit regstreeks oor en in 'n kom uitmond wat aangebring is aan 'n buite geleë rioolput wat met die raad se rioolstelsel verbind is, of waar sodanige rioolstelsel nie beskikbaar of geredelik toeganklik is nie, na 'n ander vorm van dreinering wat deur die raad goedgekeur is.

#### *Oorlas*

27. Niemand mag —

(a) enige dier of troeteldier op so 'n wyse aanhou dat dit 'n oorlas veroorsaak nie;

(b) in gebreke bly om mis wat deur 'n hond, terwyl dit onder sy beheer of toesig is, in 'n openbare plek gelaat word, te verwijder nie en om sodanige mis in 'n vullishouer weg te doen nie;

(c) in gebreke bly om dooie diere behoorlik weg te doen nie op so 'n wyse wat deur die gesondheidsbeampte voorgeskryf word.

#### *Siekte wat aan Diere Toeskrybaar is*

28. Die siekte van enige persoon wat toegeskryf kan word aan die aanhou van enige dier, pluimvee, voël of troeteldier soos beoog in Hoofstukke VII tot en met X, moet binne vier-en-twintig uur na diagnose by die gesondheidsbeampte aangemeld word deur die persoon wat die diagnose gemaak het.

*Inspection*

29. The health officer and any officer authorized thereto by the council may, in order to satisfy himself that the provisions of these by-laws are being complied with—

(a) enter any premises on which animals, poultry, birds or pets are kept or on which kennels or a cattery is conducted or the business of a dealer or speculator in livestock or a pet shop, a hawker of poultry or rabbits is being conducted or on which he reasonably suspects animals, poultry, birds or pets are kept or such business is being conducted, at all reasonable times;

(b) inspect such premises or any vehicle used or reasonably suspected by him to be used for such business and anything thereon or therein; and

(c) question any person on such premises or in such vehicle or who has recently been on such premises or in such vehicle.

*Offences and Penalties*

## 30. (1) Any person—

(a) who contravenes or fails to comply with any provision of these by-laws; or

(b) who keeps animals, birds or poultry or who is the person in control of or who conducts the business of a dealer or speculator in livestock, a pet shop, dog kennels or cattery or a hawker of poultry or rabbits on any premises fails to ensure that all the provisions of these by-laws applicable to such premises or business are complied with;

(c) who fails or refuses to give access to premises to the health officer or any officer contemplated in section 29 when requested to give such access;

(d) who obstructs or hinders the health officer or other officer in the execution of his duties under these by-laws;

(e) fails or refuses to give information to the health officer or such other officer which is lawfully required, or knowingly furnishes false or misleading information;

(f) fails or refuses to comply with a notice in terms of section 2,

shall, subject to the provisions of subsection (2), be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding R300 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding six months, or in the case of a continuous offence, subject to the provisions of section 105(1) of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), to a fine not exceeding R20 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding ten days for every period of 24 hours during which such offence continues.

(2) It shall be competent defence if a person referred to in subsection (1)(b) proves that he did not know of, could not reasonably have foreseen and could not have prevented the commission of the offence contemplated in subsection (1).

*Inspeksie*

29. Die gesondheidsbeampte en enige ander beampte deur die raad daartoe gemagtig, kan ten einde homself daarvan te gewis dat die bepalings van hierdie verordeninge nagekom word —

(a) enige perseel waarop diere, pluimvee, voëls of troeteldiere aangehou word of waarop honde- of katteherberge gedryf word of die besigheid van 'n handelaar of spekulant in lewende hawe of 'n dierewinkel, 'n smousery van pluimvee of konyne gedryf word, of ten opsigte waarvan hy 'n redelike vermoede het dat diere of troeteldiere aangehou word, of sodanige besigheid gedryf word, te alle rede-like tye betree;

(b) sodanige perseel of enige voertuig wat vir sodanige besigheid gebruik word of ten opsigte waarvan hy 'n redelike vermoede het dat dit daarvoor gebruik word, en enige iets daarop van daarin, inspekteer; en

(c) enige persoon op sodanige perseel of in sodanige voertuig of wat onlangs op sodanige perseel of in sodanige voertuig was, ondervra.

*Misdrywe en Strawwe*

## 30.(1) Enige persoon —

(a) wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen; of

(b) wat diere, voëls of pluimvee aanhou of wat die persoon in beheer is van, of wat die besigheid van 'n handelaar of spekulant in lewende hawe, 'n troeteldierwinkel of -salon, honde- of katteherberge of 'n smousery van pluimvee of konyne op enige perseel dryf en wat in gebreke bly om toe te sien dat daar aan die bepalings van hierdie verordeninge wat op sodanige perseel of besigheid van toepassing is, voldoen word;

(c) in gebreke bly of weier om aan die gesondheidsbeampte of enige beampte beoog in artikel 29, toegang tot 'n perseel te verleen wanneer sodanige toegang versoek word;

(d) wat die gesondheidsbeampte of sodanige ander beampte in die uitvoering van sy pligte ingevalle hierdie verordeninge dwarsboom of belemmer;

(e) in gebreke bly of weier om aan die gesondheidsbeampte of sodanige ander beampte inligting te verstrek wat regtens vereis word of willens en wetens vase of misleidende inligting verstrek;

(f) in gebreke bly om gevolg te gee aan 'n kennisgewing ingevalle artikel 2,

is behoudens die bepalings van subartikel (2), skuldig aan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R300 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande, of in die geval van 'n voortdurende oortreding, onderworpe aan die bepalings van artikel 105(1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), met 'n boete van hoogstens R20 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens tien dae vir elke tydperk van 24 uur waartydens sodanige oortreding voortduur.

(2) Dit is 'n geldige verweer indien 'n persoon waarnaar in subartikel (1)(b) verwys word, bewys dat hy nie van die pleging van die misdryf wat in subartikel (1) beoog word, geweet het, dit geredelikerwys kon voorsien het of dit kon verhoed het nie.

## SCHEDULE 1

Local Authority ..... Permit No: .....  
..... Date: .....

**PERMIT: BY-LAWS RELATING TO THE KEEPING OF ANIMALS, BIRDS AND POULTRY AND BUSINESSES INVOLVING THE KEEPING OF ANIMALS, BIRDS, POULTRY OR PETS**

With reference to your application dated..... a permit to keep the animals/poultry as specified hereunder at address so specified is hereby granted.

\* Animals/Poultry: .....

Address: .....

The granting of the permit is subject to your complying with the provisions of the aforementioned by-laws.

Your attention is invited to the provisions of section 5(4) of the said by-laws requiring a permit holder to notify the Council's Health Officer of any increase in the number of animals or poultry in excess of the number authorized by the permit and section 5(5) regarding the cancellation of a permit.

Yours faithfully  
for Health Officer

\* Specify number and kind of animals or poultry

## SCHEDULE 2

Local Authority  
For office use  
Application No: .....  
Date received: .....  
Application granted/refused: .....  
Permit No: .....  
Date: .....

**APPLICATION FOR A PERMIT: BY-LAWS RELATING TO THE KEEPING OF ANIMALS, BIRDS AND POULTRY AND BUSINESSES INVOLVING THE KEEPING OF ANIMALS, BIRDS, POULTRY OR PETS**

I/We ..... (full name of applicant/s)  
hereby apply for a permit to keep \* animals/poultry/rabbits on premises situated at Stand .....  
Street .....  
Township, in terms of the aforementioned by-laws of the .....

## BYLAE 1

Plaaslike Bestuur ..... Permitnommer: .....  
..... Datum: .....

**PERMIT: VERORDENINGE BETREFFENDE DIE AANHOU VAN DIERE, VOËLS EN PLUIMVEE EN BESIGHEDE WAT DIE AANHOU VAN DIERE, VOËLS, PLUIMVEE OF TROETELDIERE BEHELS**

Met verwysing na aansoek gedateer ..... word 'n permit om diere/pluimvee soos hieronder aangedui by die adres aldus aangedui, aan te hou, hierby verleen.

\* Diere/Pluimvee: .....

Adres: .....

Die verlening van hierdie permit is onderworpe daaraan dat u die bepalings van die voormalde Verordeninge nakom.

U aandag word gevvestig op die bepalings van artikel 5(4) van die gemelde Verordeninge wat van 'n permithouer vereis om die Raad se Gesondheidsbeampte kennis te gee van enige vermeerdering in die getal diere of pluimvee wat meer is as die getal wat deur hierdie permit gemagtig word, en artikel 5(5) in verband met die intrekking van 'n permit.

Die uwe

namens Gesondheidsbeampte

\* Spesifiseer getal en soort diere of pluimvee.

## BYLAE 2

Plaaslike Bestuur: .....  
Vir kantoorgebruik: .....  
Aansoeknommer: .....  
Datum ontvang: .....  
Aansoek goedgekeur/geweier: .....  
Permitnommer: .....  
Datum: .....

**AANSOEK OM 'N PERMIT: VERORDENINGE BETREFFENDE DIE AANHOU VAN DIERE, VOËLS EN PLUIMVEE EN BESIGHEDE WAT DIE AANHOU VAN DIERE, VOËLS, PLUIMVEE OF TROETELDIERE BEHELS**

Ek/ons ..... (volle naam van applikant)  
doen hiermee aansoek om 'n permit vir die aanhou van \*diere/pluimvee/konyne op die perseel geleë te Erf .....  
..... straat, .....  
dorpsgebied, ingevolge die voormalde Verordeninge van die ..... (naam van Plaaslike Bestuur).

(name of Local Authority). Details of the \* animals/poultry/rabbits to be kept are as follows:

SPECIES	NUMBER
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

I/We accept the responsibility for the keeping of \* animals/poultry/rabbits, in accordance with the provisions of the said By-laws and acknowledge that in the event of my/our failure to effect such compliance this permit may be cancelled in terms of section 5 of the said by-laws.

Signature of Applicant/s: .....

Capacity: .....

Date: .....

\* Delete whichever is not applicable

PB 2-4-2-9

Besonderhede van die \*diere/pluimvee/konyne, wat aangehou sal word, is soos volg:

SOORT	GETAL
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Ek/ons aanvaar die verantwoordelikheid vir die aanhou van \*diere/pluimvee, konyne, in ooreenstemming met die bepalings van die gemelde Verordeninge en erken dat indien ek/ons in gebreke bly om aan sodanige bepalings gevold te gee, hierdie permit kragtens artikel 5 van die gemelde Verordeninge ingetrek mag word.

Handtekening van applikant/e: .....

Hoedanigheid: .....

Datum: .....

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

PB 2-4-2-9